

Мовою документів

УДК 94 (477)

О. Юрій Мицик, Інна Тарасенко



З НОВИХ ДОКУМЕНТІВ ДО ІСТОРІЇ СІВЕРЩИНИ (XVII–XVIII СТ.) [ЧАСТИНА 19]

DOI: 10.5281/zenodo.3949792

© Ю. Мицик, 2020. CC BY 4.0

© І. Тарасенко, 2020. CC BY 4.0

Метою цієї публікації є введення до наукового обігу важливих документів, створених гетьманами України Іваном Мазепою, Данилом Апостолом, Кирилом Розумовським, рядом полковників та іншої старшини Гетьманщини. Їх публікація дозволяє доповнити «Український Дипломатарій XVI–XVIII ст.», а видання останнього є одним з актуальних завдань української археографії. Публікується також різноманітна ділова документація Гетьманщини (купчі, скарги тощо). Крім того, аналізуються інформаційні можливості цих джерел, виявляються особливо цінні свідчення. Наукова новизна тісно пов’язана з вищевизначеною метою, оскільки вперше до наукового обігу уводяться архівні, недруковані джерела, які зберігаються в зібраннях Інституту рукопису Національної бібліотеки України ім. В.І. Вернадського, Національного музею історії України, архівосховищ Польщі (Архів Головних Актів Давніх у Варшаві, Музей Чарторийських у Krakowі). Вперше встановлюються важливі факти з соціально-економічної, військово-політичної, церковної історії України останньої чверті XVII–XVIII ст., розглядається діяльність судових органів, повсякденне життя українського народу. У результаті дослідження доповнено знання про військові дії часів Руїни, Чигиринські походи, дипломатичну діяльність гетьмана Івана Мазепи, участь українців у походах російської армії XVIII ст.

Особливо важливою є група документів, що стосуються Стародубщини. Ця етнічна українська земля нині знаходиться в складі Росії і там робиться все можливе, щоб стерти пам’ять про її історичну належність. В самій же Україні історія Стародубщини довгий час вимушенено не вивчалася, й зараз ці дослідження тільки починаються.

Ключові слова: універсал, листи, гетьман, Церква, купчі.

У черговому випуску ми продовжуємо вводити до наукового обігу документацію, яка стосується Сіверщини (про наші пошуки в архівосховищах і необхідність публікації документів з історії Сіверщини вже говорилось у попередніх частинах даної статті). Всього в цій частині статті наводяться тексти 55 документів, у т. ч. 21 – XVII ст., а 34 – XVIII ст., два у вигляді реєстру (№№ 2, 21). Майже всі наведені джерела зберігаються в Інституті рукопису Національної бібліотеки України ім. В.І. Вернадського) (далі – ІР НБУВ), лише деякі походять з відділу рукописів Національного музею історії України (далі – НМІУ) (№ 20, 22) та з польських архівосховищ Krakow – Бібліотека Чарторийських (БЧ) й Варшави – Архів Головних Актів Давніх (АГАД) (№№ 3, 25, 28, 36).

Серед представлених документів необхідно знову виділити ті, що доповнюю-

ють «Український Дипломатарій XVI – XVIII ст.», тобто універсали й листи гетьманів, полковників, взагалі старшини. У першу чергу тут представлені універсали й листи гетьманів Івана Мазепи – 2 документи (15, 20), Данила Апостола – 3 (31, 33, 37), Кирила Розумовського – 2 (49, 52), генерального судді і наказного гетьмана Михайла Вуяхевича – 1 (19), кошового отамана Івана Малашевича – 1 (28), стародубських полковників Петра Рославця – 1 (1), Семена Самойловича – 2 (6,8), Генеральної військової канцелярії (далі – ГВК) – 1 (44), Тимофія Жоравки (Олексієвича) – 5 (5,8, 11, 15, 16, 17), переяславського полковника Дмитрашки Райчі – 1 (2), охочекомонного полковника Іллі Новицького – 2 (14,18), чернігівського полкового обозного Івана Сахновського – 1 (53), сотників – 4 (27, 28, 38, 39). Не менш важливо, коли йдеться про листи, імена адресатів, зокрема шведської королеви Ульріки Елеонори, гетьманів Івана Мазепи, Івана Скоропадського, Данила Апостола, генерального судді Івана Чорниша, стародубського полковника Михайла Миклашевського, стародубського обозного Павла Скорупи, мглинського сотника Олексія Єсимонтовського та ін. Зазначимо, що в цій частині статті добре представлені документи, котрі стосуються переважно Стародубського полку (всього 22 документи). Не слід забувати, що Стародубщина є споконвічною територією України, і оскільки її було приєднано до Росії, підлягає жорстокій русифікації, про її належність до України не можна було й згадувати. Тому-то й наводимо документи щодо її минулого гетьманської доби, оскільки з часів діяльності історика О.М. Лазаревського вони майже не публікувалися.

Почнемо з документів XVII ст., яких збереглося менше, і вже тому вони найцінніші. Відкриває публікацію лист 1660 р. стародубського полковника Петра Рославця, адресований царському воєводі Юрію Долгорукому. Він зберігся в копії, знятій українськими істориками у другій половині 20-х рр. ХХ ст. з оригіналу, який зберігався в московському «Древнехранилищі» (нині – РДАДА). У цій копії бракує початку листа, копієстом були зроблені несуттєві скорочення (так подано «в-ва», коли в оригіналі «величества»). В цьому ж листі висловлена підтримка Рославцем переяславського полковника Якима Сомка, який претендував на гетьманство. Документ № 2 поданий у вигляді регесту – це лист 1671 р. відомого дипломата Речі Посполитої Яна Гнинського до князя Радзівіла (Домініка Миколая або до Михала Казимира або до Станіслава Казимира). За умовами Андрушівського перемир'я Київ мав перейти через деякий час до Речі Посполитої, однак Москва відмовилася це зробити й погрожувала новою війною, отже, ця стаття перемир'я так і не була виконана. Під № 3 подається переклад з польської листа 1674 р. переяславського полковника Родиона Дмитрашка (Димитрашка Райчі) до сєрадзького підчашого. Листа було написано у таборі під Смілою, де якраз тоді перебував Дмитрашко і там з'єднався з гетьманом Іваном Самойловичем та князем Г.Г. Ромодановським, щоб рухатися на Чигирин. Тут, крім привітань з нагоди обрання Яна Собеського королем Речі Посполитої, містяться важливі подробиці щодо взяття в полон Мазепи Іваном Сірком, політичних маневрів гетьмана Петра Дорошенка, планів походу кримського хана на Поділля і протидії цим намірам Дмитрашка (№ 3).

У документах №№ 5, 6, 8, 9, 12, 14, 16, 17 подані універсали стародубських полковників Тимофія Жоравки (Олексієвича) та гетьманича Семена Самойловича. У першому з них 1678 р. Жоравка стверджував принадлежність козаку Петру Андросовичу наданого йому раніше стародубськими полковниками села Туренково. У другому 1682 р. (№ 6) гетьманич затверджував розмежування земель на користь значних козаків – братів Михайла та Іллі Рубців. Цікаво, що тут згадується Тимофій Олексієвич, тобто Жоравка, але не як полковник, а стародубський городовий отаман. У наступному універсалі гетьманич замірював конфлікт за землю вже між самими братами Рубцями і затвержував розмежування

між ними (№ 8). Документ № 12 – це універсал 1687 р. того ж Жоравки, і ним стверджувалися права козака Микити Матвієнка на сіножать, за його відсутності (Микита брав участь у першому Кримському поході) місцеві вйт і десятник стали присвоювати. Цей Матвієнко був жителем села Бутівська, яке нині перебуває у складі Клинцівського району Брянської області РФ. Такої ж категорії були й інші три універсали Жоравки 1688 р. (№ 15, 16, 17). Перший з них надавав значному військовому товаришу Федору Пучковському у володіння село Врянці (Урянці) «в ключу Почеповськом» (нині – село Унецького району Брянської області). Це село давалося йому взамін попередньо наданної «Слободки Булашови». Цікаво, що Жоравка видав універсал «прихиляючися ...до листу...Мазепы». Цей гетьманський «лист» був опублікований І.Л. Бутичем¹. Другий (№ 16) знаходимо у складі випису 1688 р. зі стародубської міської книги. У ньому були названі представники міського уряду Стародуба, до яких прибув Іван Романовський, «значний товариш полку Стародубовського, житель мглинський», щоб вписати в міські книги універсал Жоравки. Цим універсалом Романовському надавалися «певні кгрунта, меновите ... займище, прозиваемое Есимонтовское, над рікою Воронусою и Олшаною лежачое». У третьому (№ 17) Жоравка надав такому ж значному козаку Григорію Ференсбаху (Кожуховському) право збудувати млин «в селі Кириковці на річці Цитві». Лист 1683 р. Жоравки (8) вперше засвідчує його перебування на посаді наказного стародубського полковника. Універсал Мазепи доповнює картину концентрації маєтностей в руках охочокомонного полковника Іллі Новицького, котрий фактично був головним воєначальником на південному відрізку кордонів Гетьманщини*.

Документ № 19 – це лист 1689 р. генерального судді Михайла Вуяхевича до міської верхівки Борзни. Він стосується кримінальної справи: вбивства Грици-ху Плющенко своєї служниці Катерини, про що ми публікували документи в попередній статті². Інші документи щодо цієї справи були вже опубліковані нами на сторінках «Сіверянського літопису»³. Варто зазначити, що тут Вуяхевич титулюється ще й наказним гетьманом і вперше виступає у такій якості. В документі № 7 міститься ухвала 1683 р. стародубського міського суду щодо майнового конфлікту між удовою шептаківського сотника Ганною та її сином Пилипом. Тут, безперечно, мова йде про сотника Василя Черняя, каденція якого припадала на 1675 р. Останньою чвертью XVII ст. датовані чотири купчі (№№ 4, 10, 11, 22). Перша стосується Ічні, і в ній названі представники верхівки цього міста. Ще дві купчі стосуються Стародуба, Вороніжа й Любеча. В купчій (№ 21) згадується, зокрема, Іван Холодович, зять Лазаря, воронізький купець.

Тут щільніше підходимо до постаті гетьмана Мазепи та переходимо у XVIII ст. У 1688 р. йому доповідав листом охочекомонний полковник Ілля Новицький (№ 13) про успішний похід на ординців і наміри останніх вчинити набіг на Україну. Іншим листом того ж року (№ 18) Новицький інформував Мазепу про успішне виконання його наказу: нападу на Очаків 19 жовтня. Цей лист підписали також інші охочекомонні полковники, і було вказано кількість козаків кожного полку, які брали участь в операції. Під номером 21 вміщено універсал Мазепи 1693 р., адресований, у першу чергу, Переяславському полковнику Івану Мировичу стосовно збору горілчаних податків, які мають присилатися в Батурин для сплати охочим полкам. Під номером 23 подано лист матері Мазепи (ігуменії Марії-Магдалини) до стародубського полковника Михайла Миклашевського. Хоча цей лист і друкувався раніше⁴, однак, зважаючи на його значення й важкодоступність публікацій,

¹ Універсали Івана Мазепи (1687–1709). Уп. І. Бутич. НТШ Київ, Львів, 2006. Ч. II. С. 71–72.

² Мицик Ю., Тарасенко І. З нових документів до історії Сіверщини (XVII–XVIII ст.) (ч. 11). Сіверянський літопис. 2018. № 4. С. 73.

³ Там само.

⁴ Уманець Ф. М. Гетман Мазепа. Санкт-Петербург, 1897. С. 452–453.

вважаємо за доцільне подати його і в СЛ. Під № 24 подано реєст супліки 1703 р. на ім'я гетьмана Івана Мазепи колишнього стародубського полковника Жоравки про захист їх від несправедливого позову старобрядця Микити Михайлова та «распросные речи» останнього. Цей документ був відомий ще ніжинському історику М.І. Лілеєву, який у книзі «Из истории рассказа на Ветке и в Стародубе XVII–XVIII вв.» (Київ, 1895) подав дуже скорочений його переказ (С. 145 – 146). Документ № 25 стосується важливої події мазепинської доби – Селянської війни під керівництвом Кіндрата Булавіна. У новині 1708 р. подаються відомості про останній період повстання й самогубство Булавіна. Подаємо й документи пізніших років стосовно мазепинців. Насамперед це лист 1720 р. кошового отамана Івана Малашевича до шведської королеви, сестри Карла XII, Ульріки Елеонори (№ 28), в якому запорожці просили її про підтримку. Ця королева правила у 1719–1720 рр., а потім передала престол своєму чоловіку Фрідріху I Гесенському (панував у 1720–1751 рр.). Однак до неї продовжували звертатися як до королеви, яка мала серйозний вплив на політику Швеції. Тут подаємо лист до неї 1731 р. дочки гетьмана-емігранта Пилипа Орлика – Варвари (№ 37), який нам люб’язно погодився перекласти із старонімецької історик з м. Бергіш Гладбах під Кольном (ФРН) Гельмут Пенгер (Helmut Penger), за що висловлюємо щиру подяку. У цьому листі зі Стокгольма, підписаному власноруч Варварою, міститься прохання про допомогу їй і матері в тяжкій скруті. На цьому документи цієї публікації про Мазепу й мазепинців вичерпуються. Щоправда, у випису із мглинської канцелярської книги 1727 р. говориться про втечу зі Смоленщини кріпака Григорія Савельєва з сім’єю в Стародубщину, що сталося «по руїні шведської» (№ 30).

Тепер переходимо до документів XVIII ст. Найбільшу цінність тут становлять гетьманські та полковницькі універсали й листи. Спершу зазначимо два листи 1719 і 1722 рр. бахмацького сотника Семена Боровського. Перший лист був адресований гетьману Івану Скоропадському (№ 27). Сотник скаржився на крайню бідність своєї сотні, просив дозволити ярмарок у Бахмачі на свято Преображення Господнього «для спартя сотенного», а також захистити сотнян від здирств городиського старости. Цей лист був написаний у с. Курінь (суч. Бахмацького р-ну). Другий лист (№ 29), писаний у тому ж селі, адресувався генеральному судді Івану Чорнишу. У ньому йдеться про заснування хутора пана Маковського (очевидно, представника старшинського роду Кролевецької сотні) у Біловезькому степу. Згадується й про визначення місця для хутора, що здійснив батуринський сотник (Данило Стожок) з канцеляристом Остафієм, про конфлікт за межу з жителями с. Гайворон (нині в Бахмацькому р-ні). До них прилягають листи 1729 р. до мглинського сотника у 1723 – 1732 рр. Стародубського полку Олексія Єсимонтовського (№№ 34, 35), написані, напевно, його слугами. У першому листі Лавріна Лукнінова (?) йшлося про боржників сотника, в т. ч. про козака «з сотни Новгородської», тобто Новгород-Сіверської, у другому Мойсей Дмитрович доповідав про земельні справи. У листі 1734 р. Матвій Жураковський писав до стародубського полкового комісара Івана Лашкевича про збір податків Шептаківській волості на утримання російської армії (№ 40). Цей документ проливає світло на маловідомого представника козацького роду Жураківських, який у 1734 р. отримав чин бунчукового товариша.

Звернімось тепер до купчих, яких цього разу наводимо небагато. 1711 р. датований випис зі стародубських міських книг, який містить в собі купчу (№ 25). Продавцем землі виступає «Микита Пархомович, житель села Кузнец сотні Попіутської». Село Кузнец – це нині село Кузнеці в Гордіївському районі Брянської області, а про Попіутську сотню взагалі нічого невідомо. Можливо, йдеться про другу назву Новоміської сотні? Адже р. Іпути – права притока Сожу, протікає переважно територією Білорусі, і тільки її верхів’я проходили по землях цієї со-

тні. Прокіп Силенко перебував на посаді стародубського обозного у 1705–1714, 1722 рр., а обов’язки наказного стародубського полковника виконував у 1701, 1703–1704, 1706–1707, 1708, 1709, 1710, 1712 рр. Перебування ж його на цих посадах і в 1711 р., засвідчує тільки цей документ. Тим же роком датована чолобитна Федора Лисовського (№ 26), новгород-сіверського сотника у 1715–1718 і 1722 рр. Однак у ній згадується про перебування його на цій посаді у 1711 р. («будучи мні на ураді сотничества новгородського»), але тоді сотником був Семен Березовський! Йдеться і про інтриги проти Лисовського його конкурентів Данила Куневського (Кутневського) й Парфена Пекалицького, котрі обіймали цю посаду відповідно у 1712–1715, 1729 та 1718 рр. (як наказний). Ще одна купча датована 1735 р. (№ 43) і в ній йшлося про продаж землі в с. Долботові (нині – Погарського р-ну Брянської обл.) Євдокимом Клюванижом, жителем Погара, слюсарем військовим. У 1749 р. відбувся суд між селянами с. Мартинівки Івангородської сотні Ніжинського полку та Андрієм Лизогубом. Суд розглядав конфлікт за землю між ними, а в документі наводяться тільки свідчення мартинівського отамана, підкріпленими даними ряду свідків з с. Гайворона. Цікаво, що в джерелі фігурує як веркіївський сотник конотопський житель Стефан Костенецький, однак такий сотник взагалі не згадується в літературі. Неясно, чому Семен Маркович названий тут роменським сотником. Ця особа дійсно була сотником у 1738 р., але у 1749 р. цю посаду обіймав Іван Маркович. Що тут, описка чи дійсно Стефан був тоді роменським сотником?

Гетьманські документи представлени на самперед трьома універсалами Данила Апостола. У першому з них 1727 р. (№ 31) йдеться про збереження привілеїв жолдаків, поселених у с. Жолдаківці, тобто Жолдаках Конотопської сотні (нині Конотопському р-н Сумської обл.), засуджуються селяни, котрі чинили їм кривди з наказу «дозорци батурина Гудовича» (можливо, Андрія Павловича Гудовича). Другий універсал 1728 р. (№ 33) стосується сіл Конотоп і Смяч Седнівської сотні та Хрипківки Городнянської сотні, які Мазепа надав своєму пасинку у 1691 р. (Тут слід мати на увазі універсал Мазепи від 22.04. 1691 р. за ст. ст⁵. Цей універсал подібний до іншого, який видав Апостол 26 (15). 01.1728 р.⁶, але все ж є окремим документом. Третій універсал 1733 р. (№ 37) – це по суті проїжджий лист Василю Лисаневичу, випуснику Києво-Могилянської академії, мглинському сотнику Стародубського полку в 1740–1761 рр⁷. Він був членом Кодифікаційної комісії (1728–1741 рр.), на що вказувалося в універсалі: було «указом нашим велено перевід і свод книг правных ... сочинять». До Апостола було адресовано три документи (№№ 32, 37, 39). Перший з них – це скарга жителів Сосниці на сотника Павла Омелянова. Тут, безперечно, ідеться про сосницького сотника Павла Омеляновича Сангурського, каденція якого припадала на 1723–1734 рр. Скаржаться вони й на слідчих, які недобросовісно провели «розиск»: на Романа Юрченка та Івана Філіпповського. Про першого відомо, що він дійсно був осавулом Переяславського полку в 1723–1725 рр., але невідомо, щоб він обіймав дану посаду в 1728 р. У другому документі – листі Андрія Лизогуба, датованого 1733 р., – містилася скарга на графа Рагузинського, який прилучив до своїх володінь «степ той кропивянський, прозиваємий Западня», і на прикажчиків с. Парафіївки (нині – Ічнянський р-н). Граф Сава Рагузинський (1668–1738) – відомий дипломат за царювання Петра I. У третьому листі 1733 р. (№ 39) седнівський сотник Іван Римша скаржився на удову сина Фридрикевича, що нібито її новий чоловік несправедливо володіє згадуваними вище селами Смячю, Конотопом і Хрипківкою. Крім того, наводяться два уні-

⁵ Універсалы Івана Мазепи 1687–1709. Уп. І. Бутич. НТШ Київ, Львів, 2006. Ч. I. С. 218.

⁶ Мицик Ю., Тарасенко І. З нових документів до історії Сіверщини (XVII–XVIII ст.) (ч. 8). Сіверянський літопис. 2017. № 6. С. 89–127.

⁷ Києво-Могилянська Академія в іменах XVII–XVIII ст. Енциклопедичне видання. Київ, 2002. С. 322.

версали 1752 і 1757 рр. гетьмана Кирила Розумовського (№№ 49, 50). На підставі первого бахмацького сотника Андрій Барановський був позбавлений цієї посади, оскільки про його пияцтво стало відомо гетьману під час його приїзду в Батурин. На місце Барановського призначався військовий канцелярист Кирило Забіла. Другим універсалом Забілу заміняв канцелярист Михайло Янович (Забіла посів уряд сотника Борзнянської сотні).

На підставі указу ГВК від 1738 р. (№ 44) Олексію Єсимонтовському надавався дозвіл піти у відставку «за драхlostию», тим більше, що його сини Василь і Федір «дійствително службу військову отправляют». Ще два документи 1734 р. (№№ 41, 42) теж відносяться до періоду правління Другої Малоросійської колегії. У першому генеральний військовий суд стисло доповідав правителю колегії князю О.І. Шаховському про кримінальні справи батурина Матвія Сергієнка та Переяславця Федора Іванова. У другому Фросина Горленко скаржилася йому ж на свекруху по першому чоловіку Домніку Кандибу, яка не повертала їй гроши, виторгувані за горілку під час Гілянського походу 1725 р. Зауважимо, що стосунки Фросини з батьками першого чоловіка були напруженими, досить сказати, що свого часу вона хотіла їх отрутити. У листі 1760 р. (№ 53) чернігівський полковий обозний Іван Сахновський звертався до стародубського обозного Павла Скорупи з приводу переведення восьми коней з чернігівської полкової артилерії до стародубської для походу. Більшість коней призначалися «под музику полковую» з конкретним призначенням: «под трох трубачей три лошаді, под одного сурмача одну лошадь, под довбиша з літаврами одна ж лошадь».

Дещо загадковим є документ № 45, датований травнем 1741 р. Це чолобитна брата й сестри Олексія та Марії Єсимонтовських. Вони скаржились на те, що їм не повертають млин на р. Воронусі нижче с. Шуморова (нині – Почепського р-ну Брянської обл.), якого було надано їхньому батьку Івану ще за гетьманування Брюховецького. Його передав полковник Леонтій Остряний (його каденція припадала на 1665–1667 рр.), який в літературі згадується під іменем Левко. Загадковість полягає в тому, що чолобитна була подана на ім'я немовляти царя Івана VI Антоновича (формально правив у 1740–1741 рр.). Це перша адресована йому чолобитна, яка трапилася нам в архівосховищах. У той самий час згадується і про Петра II (як покійного), за якого, очевидно, розпочалися клопотання Єсимонтовських за млин. В іншій чолобитні (№ 47) селяни с. Крюківського скаржаться на кривди, заподіяні їм підданими бунчукового товариша Андрія Миклашевського, швагру останнього – Петру Корецькому (він був одружений з А. Миклашевською). Андрій Миклашевський (1691–1751 рр.), представник відомого старшинського роду, став бунчуковим товаришем у 1735 р., отже, чолобитна не могла бути написана раніше цього терміну. Із згадуваних сіл можна локалізувати тільки с. Чубковичі (нині – село Стародубського р-ну Брянської обл.). Корецький був наказним стародубським полковником у 1722–1723 рр. Цікавими є сuto приватні листи 1743 р. Фросини Лашкевич до чоловіка Івана Семеновича, стародубського городового отамана у 1740–1746 рр. (№ 46) та лист 1760 р. Олександра Петровича Лачинова до матері Анастасії Степанівни (№ 54). Додамо, що О.П. Лачинов був генерал-поручиком, а в 1764–1766 рр. воронезьким губернатором. Два листи 1753 та 1755 р. займають особливе місце, бо були написані відомим українським мемуаристом Миколою Ханенком (1691–1760) і його дочкою Анастасією. У першому (№ 50) Анастасія зверталася до свого чоловіка Петра Федоровича Савича. Зміст листа стосувався господарських справ, однак містилась і порада чоловіку: «я бы вам совітовала впредь так не писат для того, чтоб иногда не пришло в руки чужие якие и чтоб не следовало к посміянию вашему». Другий лист Ханенко писав з дружиною Юлією (урожд. Корецькою) до зятя Петра Федоровича Савича та дочки Анастасії. Укажемо, що в 1752 р він отримав від гетьмана Розумовського ряд сіл, у т. ч. Городище, з якого і написав цього листа

(№ 51). Їхнє послання було відповіддю на лист зятя й дочки від 14.09.1755 р., відправленого з Загорівки (нині – село Борзнянського р-ну). Зазначимо (це випливає з листів), як русифікація поступово охоплює козацьку старшину: якщо листи часів Мазепи писалися українською мовою, то в останній третині XVIII ст. вони писалися вже переважно російською. Завершує цю статтю відомість батуринського земського суду 1771 р. (№ 55), яка містить відомості про судові справи Батурина.

Насамкінець зазначимо, що підписи-автографи в документах підкреслені нами, а слова, які не вдалося прочитати – знаком (...)*. Квадратними дужками позначені пропуски в тексті через якісь дефекти (обрівана частина тексту тощо) або відновлені по смислу слова. Датування, переважно подане кириличними літерами, переводимо арабськими цифрами.

Сподіваємося, що ці джерела будуть цікавими й краєзнавцям, оскільки проливають додаткове світло на історію населених пунктів Сіверщини, на соціально-економічну, церковну і культурну історію краю.

№ 1

1660 р. – Лист стародубського полковника Петра Рославця до воєводи Юрія Долгорукого.

«...отдавать и приметы войсковые скоро от е. ц. в-ва будут присланы, до рук ему подать, и вкупе с ним за е. ц. в-во готовы есмѧ помирати, даючи отпор всякому недругу и супостату наступающему на нас и на веру нашу православную. А пан Иоаким Самко, как совершенный гетман, всеми полки имеет владети, и против давного и звычайного уряду нашего войскового, доброго жаловать, а винного и своеольного карати против дел, чтоб большей разницы и своей воли меж нами не было; чтоб все позволили есмѧ и во владение подаем пану Иоакиму Самку, гетману нашему совершенному, подтвердивши сею присяго нашею, неизменно того додержати обещаем вечно. Так нам, Господи Боже, помози ради страстного терпения единородного Сына Твоего. Аминь».

(ПР НБУВ. Ф. II. № 18408. Арк. 44. Копія 20-х рр. ХХ ст., знята з копії, яка зберігається в ф. «Сибірський приказ» (справа 612. Арк. 39 зв. – 40) РДАДА).

№ 2

1671, жовтня 31. – Радзин. – Лист Яна Гнинського до князя Радзівіла (реєст).

Ми в лабіринті з московськими панами, котрі спеціально привели козаків і ставлять їх у столиці, щоб чинити ... евакуації Києва и при його контрадикції погрожували його боронити. Навіть сюди мали ввести три полки: Стародубський, Мглинський і Почепський, щоб перейшовши Сож, вони пустошили цей край.

(АГАД. Ф. «АР». Відділ V. № 4327. С. 17. Тогочасна копія).

№ 3

1674, серпня 3 (липня 24). – Табір під Смілою. – Лист Переяславського полковника Родиона Димітрашка (Димитрашка Райчі) до серадзького підчашого.

«Я, маючи авізи про неприятельські замисли і про тамтешне навернення від в. м. пана, як зичливого ясновельм[ожному] нашому гетьману Війська його цар[ської] в[еличності] Запорозького і нам самих, котрими авізами зволиш увідомити нас, то не можу промовчати завзяття. Дійсно сама християнська повінність виявилася і виявляється, за що бажаю в. м. пану доброго здоров'я, котрого від Господа Бога зичу заживати при щасливих успіхах на многій літі. Дякую за виявлену щодо нас приязнь, которую виявляєш із своєї вродженої доброти. Також дуже дякую в. м. пану і прошу, щоб ця зичливість могла до кінця тривати і на єдиному шляху

залишалася. Мені і всім нам добре відомо, що й. в. й. м. пан Ян Собеський, маршалок великий і гетьман коронний, з милості Божої за радою їх м. панів сенаторів, панів-рад і людей всіх станів і кондіцій Корони Польської і В. К. Литовського обраний польським королем. З чого я ще більше б пишався, щоб сонце справедливості й близку найяснішого маєстату й. к. м. давало примноження хвали Божої, розширення слави Речі Посполитої, а неприятелі святого хреста дізвавали страх і біду над собою. Треба й мені взаємно повідомити в. м. пана, що за наказом і указом нашого великого господара, його царської величності, я йду на спільногоНе сумніваюсь у милосерді Божому, що бусурманин – ворог святого хреста, з нами, спільно думаючими, отримає перешкоду з нашою перемогою, тільки б бунтарська пристрасна слава Дорошенка захотіла опам'ятатися. Але, як бачу, не може застаріла шкаралупа омітися від мерзенної зlosti, бо вже цілком сприяє слугам проклятої Отоманської Порти і не тільки сам, але й брата й дітей своїх записує й записав та офірував в ту ж чортівську службу і виконує її. У чому ми не раз пересвідчилися, про що достовірно свідчать самі листи від наших військових. Недавно з такими листами до різних поганських особ Дорошенко послав був Івана Мазепу і дав цим поганським особам понад десять невільників у подарунок. Але з милостивого провидіння Бога, як (Мазепа) їхав і наблизився до ріки Інгулець, потрапив він до рук Івана Сірка, котрий пробивався через татар і з козаками йшов до ріки Буг. Ці листи, писані до поган, коли кошовий послав через своїх козаків й. пана гетьманові, тоді я, переписавши собі, посилаю для прочитання до в. м. Після цих листах інші листи Дорошенка наш ватажок там же з козаками перехопив і привіз до мене, котрі татарами галги-солтана послав через поля. Ці інші я й. м. пана гетьмана відіслав, а одни з них, який належить до пана галги, з моєї християнської приязні подаю в. м. і Короні Польській до перестороги, посилаючи їх до уваги і високого розуму в. м., як він, Дорошенко, робить союзи з різними монархами і обманює їх, чигаючи на погибель християнському народу. Минулого року як на вимогу й. к. м., його царська величність послав й. м. п. гетьмана і князя й. м. Ромодановського з військами на той берег Дніпра для рекуперування й визволення людей з бусурманської протекції. Тоді тричі до його царської величності посылав своїх послів, офіруючи підданство його царській величності, на що й присягу виконав сам у Чигирині, але потім своїх слів і присяги не дотримав. В інший минулий час у Великий Піст двічі через певних і значних своїх осіб присягнув, що вже розриває з проклятою бусурманською протекцією і хоче жити під християнським монархом, але й цю присягу зламав і кількасот людей, миром забезпечених, видав татарам. Потім недавно містечка Орловець, Баклію, інші села, запевнивши їх милістю до мене, (а) й. м. пан гетьман тоді на цей бік Дніпра війська не посылав, з дружинами й дітьми безліч віддав у бусурманську неволю. Взагалі нічого доброго не виходить з його серця, тільки смута і чортівський обман і зрада. Про що й сам в. м. з його листів довідаєшся й можеш зрозуміти. Тепер затягнув до себе двох солтанів з понад десятма тисячами орди, котрі є неподалік Чигирина, як про це «язики» кажуть, взяті на Бодах (?) (Bodach) і в чигиринській вилазці. Вони залишаються з моїм військом, я з ними вважай щоденно маю сутички. Також «язики» кажуть, що й сам хан з своїми ордами на Очаків, вже місяць минув як переправився, а куди йде, про це нема певної відомості, хоча деякі кажуть, нібито під Кам'янець-Подільський і далі в Польщу. Запобігаючи неприятельським замислам й. м. пан гетьман тоді посилає мене з частиною війська у ті краї над Дністер. Досить чинячи його наказу, я вже готовий. Про Алі-пашу я чув, що він залишається в Барі, до якого я буду пробратися з великим старанням, тільки б мені Господь Бог зволив дати спосіб і допо-

могу, докладаючи якнайкращих способів, щоб схопити його. Тільки прошу, зволь в. м. пан з свого боку мати на нього пильне око, бо часто доведеться з бусурманами мати справу. За цим зичачи в. м. пану від Всемогутного Бога здоров'я і потіх, сам милості в. м. пану віddaюся.

Дано в таборі під Смілою дня двадцять четвертого місяця липня року Божого тисяча шістсот сімдесят четвертого.

Димітрашко, полковник Війська його царської величності Запорозького».

(БЧ. ВР. № 173. С. 393–397. Копія кінця XVIII ст. Переклад з польської мови. Запис копіїста: «З оригіналу архіва двору (?) Лопотинських (dwor. Łopot.). Копія листа й. пана Димітрашка, полковника його царської величності Військ Запорозьких, до й. м. пана підчашого сєрадзького»).

№ 4

1675, квітня 20 (10). – Ічня. – Купча

«Року тисяча шістсот сімдесят пятого місяця априля десятого дня.

Перед нами, Остапом Золотарем, вуйтом, Ониском Короновичем и Мартином Редкою, бурмистрами на сей час будучими иченскими, ставши очевисто Хвеско Білоцеровець сознал речевисто до сего запису, иж продал сіножат свою власную, никому ни в чом не заведенную, над Удоем помеж Василиевого Грицищенковой сіножати лежачую. Которую купил был Білоцерковець и Ива[на] Яценка посполу з Гришком Антоненком. Прето кром Гришковой половицы свою половицу сіножати и лозу понад рекою Удаем Давыду Петровичу за вусим золотых полской личбы вічными часы. На чом для вшелякое даня віри и далшой памяти и сее писмо Хвеско Білоцерковець перед нами, вышай описаным урядом, и при печати міской Давыду Петровичу для спокойного ему тое сіножати уживаня даем.

Писано в Ичні року и дня вышай описанного. Устне прошоный от Федора Білоцерковца о подпись руки Федор Пісоцкий рукою».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 50668. Оригінал, завірений підписом і печаткою).

№ 5

1678, лютого 28 (18). – Стародуб. – Універсал стародубського полковника Тимофія Жоравки (Олексієвича).

«Копия.

Тимофій Алексіевич, полковник Войска их царского пресвітлаго величества Запорожского стародубовский.

Пану сотникови почеповскому, атаману болоциховскому (?), также войтови тамошнему и всім, кому о том відати будет належало, сим моим ознаймую писанем, иж яко здавна пн Петро Андросович, товариш войсковый, житель перебенский (?) за вірные свои у Войску Запорожском заслуги от прошлих полковников міл собі наданое з пожнями, з дубровою селище, называемое Туренково к выгоді своеї домової. Так и я, уважаючи онога ж мененого пна Петра ложоние з молодих літ в Войску Запорожскому отваги и прислуги, взгляdom оних мененое селище, называемое Туренково, за тія якое и собі місті, то есть з пожнями и з дубровою, сим моим ствердивши писанем, при ним цале и ненарушне заховую. Відаючи теди кождий о таковой волі моей, аби ему, пану Петру Андросовичу, яко заслужоному у Войску Запорожском товарищови, так и в держаню, яко и пожиткованю оного селища, и найменшой не важился быти перешкодою властю уряду моего пилно варую и приказую.

Писан в Стародубі 18 февраля 1678 року.

На подлинном тако:

Зъвиш именований полковник рукою властною».

(ІР НБУВ. Ф. II. № 18385. Копія кінця XIX ст.).

1682, липня 25 (15). – Стародуб. – Універсал стародубського полковника Семена Самойловича.

«Семион Иванович, гетманич, полковник Войска их царского пресвітлаго величества и Войска (!) Запорожского стародубовский.

Пнам обозному, суди, асаулові, сотникові, полковым атаманові городовому, также войтові зо всім магістратом стародубовским, а именно чуйковским жителям и всим кому тилко о том відати належатимет, сим моим ознаймую писанем, иж презентовали предо мною пнове Михайло и Иля Рубцове, товариство значное войсковое и жители стародубовские, писма од прошлих старших себі даные на грунта одни Чарнооковские за Татарским шляхом, а другие Брахловские за ричкою Соловою лежачие, о которые то грунъта жители села Чуйкович, в тож товариство войсковое, именно Петр Дмитрович, Семен Григоревич, Степан Григоревич и иные з ними, Рубцами, завод правный чинили, менуючи тые кгрунта кождий з них за свое власние, хотячи теды досконале видати чие б власне овые кгрунъта милі (?) з них быть и завод тот успокоити, з умыслу од боку моего пна Тимофея Алексеевича, атамана городового стародубовского, на ревизию посыпале, пред котором старынъци, именно Семен и Андрій Марченки, Алексий Олиошин, жители тимоновские, о кгрунта чернооковские за Татарским шляхом лежачие, в ревизии такое учинили признате, же мы, мовит, на знаки в кгрунти Чернооковском границы, ими ж (?) теж старище четвертий Семен Решко, житель чернооковский, в тые слова признал, же, мовит, Чернооков за лядское державы был пна ніякого Стравинского и же прави чернооковцы почали були по дереву своити и землю. З яких мір прави Стравинский семдесят пчол в соснах чубковских казал выдрати, мовячи так: поневаж праві вы землею мою ходіте власную по дереву своите, побережьте ж, мовит, свое и дерево з моей земли, а перенесите на свою землю Чупковскую, моее купленое не нарушаючи. О кгрунта зас Брахловские з ревизии тое ж не иначай показалось, тылко тые ж выш помененые старины так признали: же праві граница Брахловская од Черноокова идет, взявши з Снова у верх річки Сомовою, з Сомовы у Воронец, з Воронца у Стративу, з Стратива у Лог, з Логу суходолом дубровою у Черемешку, з Черемешки зас у Снов правым боком – все Брахловская земля, дерево зас суплетное (?), то есть Брахловская и Чупковская земли прави чупьковцями не маш и не (?) раз так не было, що под обовязками сумменя своего признавали, чубковцы зас же ани сами через себе, а ни оними стариковцами з стороны того не довелі, жебы тые кгрунта, опроч их в них волного им походу до дерева бортного з давных часов и тепер мают (?) им принадлежат. Овшем надаремно з ними, Рубцами, завод правний о тое чинилі Узnavши, оддаляем цале чубковцов од овых кгрунтов, а схиляючис як до признатя старынцов выше менованных, перед зсыланими од боку нашого пном Тимофеем Алексеевичом учиненнаго, так и до писм им, пнам Рубцам, на ужыване тых кгрунтов, здавна од старших даных, а до того уважаючи их у Войску Запорозком прислуги, мененъные кгрунта пры их, пну Михайлу и Илии Рубцам, цале заховувем, позволяючи оным по прежнему владити и спокойне пожытковати. Що и сим писанем нашым ствержаем, докъладаючи то: ежели бы чубковцы после сеє правное децызы важилися их, Рубцов, о тые ж кгрунта турбовать, албо завод який колвек о оные вщынати, вины неодпустне тысячу талярей до шкатулы войсковой повинны будут заплатити. На що и сее наше писмо пры печати полковой с подписом власною нашою руки потребуючою стороні, то ест пнам Рубцям, далисмо.

Писан в Стародубі мсца июля 15 дня 1682 року.

Звыш менovanний полковник стародубовский рукою».

(ІР НБУВ. Ф. П. № 18390. Дві копії кінця XIX ст. Внизу документа запис копіїста: «Музей укр[айнских] древн[остей] В.В. Тарновского черниг[овского] губ[ернского] земства, рукопис № 77, копия XVII–XVIII в.».

№ 7

1683, березня 19 (9). – Стародуб. – Ухвала стародубського міського суду.

«Запис на стародубському городовом уряді в присутствии городового атамана Тимофея Алексієвича.

Разділ между вдовою шептаковского сотника Анной Ивановой Васильевой и ея сыном Филиппом Васильевичем 9 марта 1683 года.

Року 1683 місяца марта 9 дня.

За відомостю и зесланем от велможного добродія нашого его милости Семиона Ивановича, гетманича, полковника Войска их царского пресвітлого величества Запорозкого стародубовскаго, перед нами, урядом міським [...], перед нами: Самуилом Ивановичем, суддею полковым, Тимофеем Алексіевичом, атаманом городовим стародубовским, и перед нами: Сергием Потаповичом, бурмистром, на той час на месецу войтом стародубовским, Степаном Тимофеевичом, райцами, лавниками, ставши очевисто Филип Василевич, козак и житель шептаковский, при суплице, поданой велможному его милости пана полковнику стародубовскому, жаловал и доходил на Анні Ивановні Василиевой, матци своей, жителки шептаковской, бывшей сотници, по зестю з сего світа родича своєго належної части отчизны, половици, яко в тестаменци описано. Против жалобы и дохоженя сына своєго, также о нестатечности его, сына своєго, супликоваля, ижбы, доходечи од неи убозства, где якое потратил, а иные речи и позабырал себі сам, и при контролерсии своей, міючої пред заселыми особами у суду, мененная Анна Василиевая з сыном Пилипом, яко родичка, лагодне поступивши, во всим сынами своему поступила половину, як в крунтах лежачих, так у рухомых речах, фантах и сребри, що было, в кгрунти пахатном, также в пожнях сеножатных, в добрих и худых загонах, еи половица, а сыну половица, также що есть пляц дворовый, в самом місті Новгородку лежачий, у звижльых межах, еи половица, а сыну половица, и в том до того млина половицу, ей камень задний, а Пилипу, сыну еи, передний камень, валня одна ей, а другая сыну, ступы пшеничные ей дві, а сыну дві ступы, пашня голая, що есть в ямах, по половиці з сином, волов два сыну, старий и молодый, а сын жупан маєт матци отдать. И поступивши з собою лагодне, при отданю части половинной отчизны сыну своему, стоечи у суду пред заселыми особами, од боку панского зеслаными просилі уряду обіди стороны, аби то было письмом урядовым обваровано и стверженно, аби при частях половинных, яко вышай описано, зостаючи, в депозиту своим міли [...], далей не хотечи з собою алтеркации правной и гневу міти. Що теды им на прозбу мененых, як еи, Анны Василиевой, так и сына еи Пилипа, принявши их ласковое померковане и прозбу, ствержаючи тіє их половинные части, варуем и умоцняем урядовне держати собі спокойне, не мают уже о том з собою жадной алтеркации міти в кожного суду и права. Що письмом урядовым ствердивши, казалисмо до книг міских записать, и есть записано».

(ПР НБУВ. Ф. II. № 18391. Машинописна копія початку ХХ ст. Запис копіїста: «Протокол справ поточних, 1683 год», отиск из «Черниговских губернских ведомостей» 1857 г., стр. 11–12»).

№ 8

1683, травня 27 (17). – Стародуб. – Лист наказного стародубського полковника Тимофія Жоравки (Олексієвича) до полковника Іллі Новицького.

«Мсці пне полковнику комонний, мні велце мсцівий пне и приятелю.

Здоровя доброго и всяких от всіх добр давци помисленостей в. м. м. пну, упреме міти зичу. Писмо добродія велможного его мл. пна полковника іншого стародубовского, писаное до в. м., м. м. пана, через умислного козака моего

посилаю по указу его панскому не бавячи. Тоє до ознайменя подаючи, ласци в. м., м. м. пна, пильно мя полецаю.

В. м., м. м. пну, всего добра зичливий пртел и рад служит Тимофій Алексіевич от вельможного его м. пна Симеона Івановича, гетманича, полковника Войска их црского прес[вітлого] вел[чства] Запор[озкого] стародубовского, добродія моего, наказний.

З Стародуба 17 мая 1683».

(ІР НБУВ. Ф. П. № 14456. Оригінал).

№ 9

1684, червня 19 (9). – Стародуб. – Універсал стародубського полковника Семена Самойловича (Івановича, гетьманича).

«Симеон Іванович, гетманич, полковник Войска их црского пресвітлого влчства Запорозкого стародубовский.

Пану обозному, суді, асаулови и сотникови полковим, так же атаманови городовому, тут же и войтови, бурмистром и всему маистатови стародубовскому и кому тилко о том відати будет належало, сим нашим ознаймуюем писанем, иж міочи мы уставичную от пна Михайла и Илии Рубцов, братов рожоних, товариства значного войскового, в их заводах правних о кгрунта докуку, о которое от літ килканадцат право з собою ведучи, не могли помирковатися, тепер на их же про-збу для финалного и досконалого межи ними о тие кгрунта успокоеня, з умыслу от боку нашого пна Тимофія Алексіевича, атамана городового, и Василия Романовича, товариша войскового, и Бориса Карповича, бурмистра, стародубовских, изсилалисмо, за которых особ зосланем сами доброволне межи собою учинили, яко нам на писмі подали, угоду, котрой тенор (!) так в собі маєт:

Року тисяча шестсот осімдесят четвертого мсця мая двадцат осмого дня.

Перед нами, Тимофіем Алексіевичем, атаманом городовим, и Василем Романовичом, товаришем войсковым, и Борисом Карповичом, бурмистром стародубовским, особами, от боку велможного его его (!) милости пна Симеона Івановича, гетманича, полковника Войска их црского пресвітлого влчства Запорозкого стародубовского, на помирковане пнов Михайла и Илии Рубцов, братии родное, в кгрунтах их отчистих, зосланими, наперед пн Михайло Рубец пропоновал справу свою в тот способ: иж, мовит, належит ми певную част кгрунту Стобковского, в держаню и в владінию брата моего Илии будучого, и з тих мір, же ему большая част противко части моей Полховское кгрунту поділеного инялося. На що пн Илия Рубец, боронячи части своєї кгрунту Стобковского, так отповіділ: же я, мовит, того держуся, що на мене с поділу припало и пришло, на якое попарте и мунімента того поділу правние перед нами презентовал. Видячи теди ми, висланніе особы, межи ними немаліе алтеркаці и посварніе примови и, не даючи им до далших заводов правных вступу, до згоди приводили такое, жеби пн Илия Рубец кгрунту своєго власного, що на его с поділу припало, що колвек пну Михайлу Рубцу для випуску уступил, якож пн Илия Рубец за вислуханем так намови нашое, яко и на указ, накланяючися до згоди, своєго власного кгрунту Стобковского межи дорогами, одного городского (?) новопроложенного а другою, названною старим и давним шляхом Татарским, учинивши пяту от реки Снови довж до Ложков, отколя и повернулисмо, по половині уступил; одну половину, ідучи к городу по лівої стороні к дорогі новопроложеної, собі взял, а другую ж такую половину по правой стороні, к Татарскому шляху прилеглу, Михайлу Рубцу, брату своему, уступил, з таким докладом, же и дорогу для границы, кождий з них част свою взявши, серединою мають до тых же Ложков положити. Якое их доброволное угоди и згодного помиркованя постановлене, на тот час при бытности

пна Лавріна Борозни, товариша значного войскового, кгді сталося, обох сторон питалисмо: если контенти зостают тоєю своею згодою? Теди сполне отповідили, же конъенти, на що и руки собі один другому придали, тилко пн Илия Рубец того домовляся и просил, абы Михайло, брат его, греблю на его власном березі и кгрунт в Пловні (?), которую син его, Михайла, Иван, упором почал засипати, рассказал преч роскопати. До чого пн Михайло Рубец охотне наклонился и приступил, мовячи так: Mnі з поділу річка Бобковская, а ему, Илии, брату моему, противко тоей річки Бобковского Плотнянская річка тако же з поділу инялася и пришла; зачим один другому не повинисмо и найменшое в річках и ни в чом чинити перешкоди, где и сюю греблю брату моему Илии позволяю роскопати. Где и повторе на одержане своей доброволной угоди руки давши, просили нас обі стороні сполне, абысмо тую их угоду и записали, що ест и записано.

Писан в Шамовці року, мсця и дня вижей писаного.

Жебы теди тая их доброволне перед висланими нашими особами учиненая угода и нам до потверженя од ных же поданая, статечне и ненарушне в потом-
ние часи трвала, сим нашим так ствержаем и варуем писанем, иж если би якая сторона после сего часу болш сміла и важилася сюю ангілиовати угоду и наше нарушати потвержене, удаочися до права, то не тилко повинна будет част добр своих кгрунтових тратити, але к тому еще тисячу талярий до шкатулы войсковой тая ж неотпустне маєт заплатити. Що для ліпшое моци и твердости кождой зо-
собна сторони сие наше писане при звиклой печати с подпісом власное наше руки далисмо.

Писан в Стародубови 9 иуния 1684 року.

Звиш менованный полковник стародубовский, рукою. М[исто] П[ечати]».

(ІР НБУВ. Ф. II. № 18394. Копія кінця XIX ст. Внизу документа запис ко-
піїста: «Музей укр[аинских] древи[остей] В.В. Тарновского черниг[овского]
земства, рукописи № 71, подлинник»).

№ 10

1684, серпня 16 (6). – Стародуб. – Купча.

«Року 1684 мсца августва дня 6.

Я, Якуш Потика, житель мироновский, чиню відомо сим моим писанем, ижем продал пожню вічними часи пну Стефану Лисовскому, товаришу войсковому, за суму готовую, пишу осовито, талярей чотири, и потим же жеби вічними часи ні жона, ни зяти мои, ни з близких и ни з далних не втручалися.

Писан в року и дня.

Я, будучи Стефан Лисовский, чиню відомо при людях и віри годних: Северин, Савка Васков, Павел Васков, Кондрат Пличенок, Тарас Семенов. При которых людех зацних и віри годних діялося.

(ІР НБУВ. Ф. II. № 18399. Копія кінця XIX ст. Угорі документа запис копії-
ста: «Купчая на продажу Якушем Потыкой, жителем мироновским, пожни
войсковому товаришу Степану Лисовскому за два таляра. 6 августа 1684
года». Внизу документа запис: «На обороте: Патики (С подлинника)»).

№ 11

1685, лютого 16(6). – Вороніж. – Купча.

«Я, Григорий Иванович, обывател усковкий, відомо чиню тым моим листом, доброволним записом, иж ку пилной моей потребі продалем власного моего полмлина з фундаментом ризаным на займане гребли от берега до берега на Османі реці нижей Трояна ліса к части млина Якима Шкуренка зостаочый, з смужалкою и з сіножатю славетному пну Иоаннови Холодовичу, пна Лазаровому

зятели, обывателеви и купцеві воронижскому, в вічност за сумму певную и готовую золотих двісти в совиті. Которому млын збудувавши и греблю по моим фундаменту от берега до берега ведлуг уподобаня своего построивши, волно оным яко хотіти диспоновати, продати, замінити, даровати, люб и на свой оборочати пожиток. Я юж цале того полмлина з сіножатю продавши, вічне з жоною и дітми ншими зрікаюся и приятелей моих, близких и далеких, отделяю. С которых жаден пна Ивана Холодовича, жону и дітей их в том полмлині з смужалкою и сіножатю о найменшую реч турбовать и жадной трудности задавати не повинен под зарукою до шкатулки войскової талярей сто. На ско для ліпшой віри и далшої памяти даю сей мой запис пну Иванови Холодовичу, жоні и дітям их служачый, пред урадом ншим воронижским: пнами Савою Григориевичом, сотником, Василием Якововичем, атаманом городовым, Матвіем Петровичем, вайтом, Леонтием Стрелком, бурмистром, Василием Андрієвичом, ключником, при людях зацных и віры годних: Трохиму Онисченку, Антону Смоловику и інших немало с подпісом руки писарской и притисненем печати урадової.

Писан в Воронижу дня 6 февраля року 1685.

Иоан Михайлович, писар, рукою власною».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 56249. Оригінал).

№ 12

1687, вересня 3 (серпня 23). – Стародуб. – Універсал стародубського полковника Тимофія Жоравки (Олексієвича).

«Універсал полковника Тимофея Алексієвича товарищу войсковому Никиті Іволгі на сіножать над р. Турсною при с. Буровскі 23 августа 1687 года.

Список с писма, каково дано Микіті, что прозывается Иволга, на сіножать ево, от пана полковника даного.

Тимофій Алексієвич, полковник Войска их црского пресвітлаго величества Запорожского стародубовский.

Всему старшему и меншему полку нашего товариству и кому тылко о том відати належати міет, сим моим ознаймую писаньем, иж Микита Матвіенко, товарищ полку нашего войскового, житель села Бутовска, прекладал мні скаргу на войта Душкінского и десятника Кнівецького. Которие якобы в час его, Микиты, в дому небытности, але войсковом на Крым поході, власную его сіножать отчизну, над рікою Турсною, от рубіжа Мічкова лежачую, на которую он и писма от антецессоров маєт, хотячи завладіти, скосили помененного села жительми. Зачим на скаргу его, Микиты, перед мене занесенную, припозваные будучи, войт Душкінский и десятник Кнівецький, як сами до того зналися, же неналежне в помененную сіножат почали были втручатися, що и окличных сел жители и того свідомые твердили. Так я, уваживши его, Микиты, слушное за своим власним стоянье, при нем тую сіножать вічными часы заховую, позволяючи ему, яко своим власним угодем, владіти и пожитковати. Відаючи теды о том, абы помененный войт и десятник со всіми посполитыми людми в потомние часі в тую пожню не важилися втручатися, так же и никто жадного ему не чинил пренагабаня, міти хочу и пілно приказую.

Писан в Стародубові 23 августа 1687 году.

У подлинного приписано:

Звыш менованный полковник стародубовский рукою.

У подлинного – ж печать».

(ІР НБУВ. Ф. II. № 18404. Копія кінця XIX ст., знята з копії. Знизу документа запис копіїста: «Великотопальський архів кн[язя] В.Н. Долгорукова, опись іменний Ломиковського, л[ист] 55; копія, писанная великорусским почерком»).

№ 13

1687, вересня 22 (12). – Батурин. – Універсал гетьмана Івана Мазепи.

«Іоан Мазепа з Войском их царского пресвітлого величества Запорозким всім кому о том відати надлежить, а особливе пану полковникові лубенському и всей старшині и черні Войска Запорозского, ознаймуем, иж пърекладал нам пн Илия Новицкий, полковник комонний, же купил он греблі вашей містечка Снітина под селом Хотаками в полку Лубенськом в сотні Сенецької знайдуюччюся на реки Сулі за певную сумму, якая в записі ему на тое, от продавцы данном, положена есть, на которой любо почал юж млины фундувати. Однак для большой крепости просил нашего на тое універсалу и для цілого построения оных млинов ждал рейментарского позволения. Мы теди, респектуючи на его, пана Новіцкого, значне и годные в Войску Запорожскому прислуги и в оказиях военных прац, а відаючи, же и в дальший час з оных есте згоден, яко тую его куплю сим універсалом нашим укріпляем и утвержаем и позволяем ему помененную греблю цалі в свою об'янявши область и млины на сим построивши, користовати и пожитки всякие, з оных приходяchie, отбирати. Так міти хочем и приказуем, абы ему, пну Илии Новицкому, полковникові комонному, ніхто з старшини и черні в том жадной и наименшой чинити перешкоды и перенагабанья не важився. Варуем однак тое, абы от тоей перечоной (!) пана Новицкого греблі вишим млином не было якой перешкоды и войсковому скарбу вобытку (!).

Дан в Батурині сентября 12 дня 1687 году.

Звыш менований гетьман рукою власною».

(ПР НБУВ. Ф. 201. № 73. Арк. 34 зв.–35. – Копія XIX ст. Внизу документа намальоване коло, всередині якого написано: «місто печати рейментарской»).

№ 14

1688, лютого 19(9). – Лукомль. – Лист охочекомонного полковника Іллі Новицького до гетьмана Івана Мазепи.

«Ясневелможний милостивий мсци пане гетмане, пане и добродію мой!

Сими часами, меновите февруария пятого, шостого, осмого почали были появляться тривожливыи от побережа, то есть от кошового з Низу и от інших, відомости, которыми, не отобравші певности, не турбувалем велможности вашой. А же тепер упевнившися: с тысячу орды, з поля пришедши, уласовских людей на футорах на устю Тясмина зимуючих, з овцами вырубали и за ними, як змінкуе асaul наш с побережа у своим листі, козацтво уласовское пошедши в погоню, нагнали ватагу тую у Бахматовых озер и там помошию Божьею, а щастям велможности вашой, языков поймали. Которые то языки повідают, стосуючись до мовы оного, которого послалем до велможности вашой (Яска Бута) мови, же понад Инкгулами на дві часті орды стоят и иміют свой замысл под городы украинные вдарить. Тоє ознаймивши велможности вашой, самого себе вашой панской полецаю ласце.

З Лукомля февруария 9 1688 року.

Велможности вашой, панови и добродіеві моему, найнижшим назавше зостаю слугою.

Гелияш Новицкий, п[олковник] к[омонний].

Ясновелможный добродію!

По написаню листу сего пришел к нам в Лукомль выходец, кажеться з Барышовки, а взятый в року 1686 с коломійцами у Кодачку за Василковом, тот неділь четыри минуло февруария 7 як вишол с Криму и повідае, же при нем всі з Криму вишли орды, тылко хана самого еще ожидали.

И тот выходец межи іншими роспітками повідал, же переписывано еще з

літа по вказу ханском увесь, сколко неволников в Криму есть и вынашлось сто и сім на реестрі тисячей.

Добродію мой! Сию відомость далем відати и его м. боярину в Білгород, так тим в Охтирку и понад Коломаком полковником наказъним, зостаочими з войсками, и пану полковнику сумскому, миргородскому и гадяцкому».

Запис копіїста: «Подлинник за подписью Новицкого писан на листе бумаги, который был сложен пакетом и запечатан небольшою печатью на красном воску под кустодиєю. На пакете надпись: «Ясневелможному, а мні велце милостивому пану и добродіеви, его милости пану Иоаннови Мазепі, гетманови Войска их царского пресвітлого величества Запорожского, покорне належит». Над надписью помета: «От п. полковника комонного з відомостью, подан февр[аля] 11 д. року 1688».

Верно: К.М. Оболенский.

С подлинным сверял С. Иванов».

(ІР НБУВ. Ф. II. №13518–13635. Арк. 213. Тексту документа передує запис копіїста: «527. – 1688 года февраля 9. Письмо комонного полковника Ильи Новицкого к гетману Ивану Мазепе о приготовлениях крымских татар к нападению на города украинные»).

№ 15

1688, березня 18 (8). – Стародуб. – Універсал стародубського полковника Тимофія Жоравки (Олексієвича).

«Універсал полковника Тимофея Алексіевича, выданный товарищу значному войсковому Федору Пучковскому на владініе селцем Урянцами 8 марта 1688 года.

Тимофій Алексіевич, полковник Войска их црского пресвітлого величества Запорозкого стародубовский.

Пном обозному, суді, асаулови, сотникови полковым стародубовским, а особливe пну сотнику почеповскому, атаманови городовому и войтови тамошним и кому тилко о том відати належатимет, сим моим ознаймую писанем, иж прихильючися я до листу самого ясневелможного добродія его милости пна Иоанна Мазепы, гетмана Войска их црского пресвітлого величества Запорозкого, о показане респекту на пна Федора Пучковского, товариша значного войскового, через того ж ко мні дирикгованого, а до того уважаючи на его давные у Войску Запорозком услуги и праці и до далших таких же его заохочаючи, надаю ку вспартю его домовому селце, прозвиваемое Урянці, в ключу Почеповском лежачое, а то в заміну селца Слободки Булашови, которым он з ласки войсковое по той час владіл и пожитковал. Яко теды и тим селцем речоним Орянцями до ласки самого ясневелможного добродія его милости пна гетмана, войсковой и моей спокойне позволяю ему владіти и пожитковати, так в том жадною и найменшою аби ніхто не важился бити ему перешкодою. А войт орянський зо всіми посполитыми тамошними жителми, абы належитое ему отдавали послушенство, не оказуючи жадного по собі противенства, міти хочу и сим моим універсалним писанем варую и приказую.

Писан в Стародубові 8 марта 1688.

Звыш менованный полковник стародубовский рукою. М.П.».

На обороті: «Універсал от полковника Тимофія на село Урянци.

Тимоха, полковника, на Булашево тож універсал».

(ІР НБУВ. Ф. II. № 18408. Копія кінця XIX ст., знята з оригіналу. Запис копіїста: «С подлинника»).

№ 16

1688, липня 30 (20). – Стародуб. – Випис з стародубських міських книг, який містить у собі універсал стародубського полковника Тимофія Жоравки (Олексієвича).

«Випис з книг міських прав майдебурского ратушу стародубовського.

Року тысяча шестсот осімдесят осмого липня двадцятого дня.

Перед нами, урядом міским их царского пресвітлого величества стародубов-
ским, передо мною, Исааком Ермоловичом Деревянкою, войтом, Спиридоном
Яковлевичом Шираем, Сергием Потаповичом, бурмистрами, райцами, лавника-
ми и пред всіми сего року засилими особами, ставши очевісто пан Иван Романов-
ский, значний товариш полку Стародубовского, житель мглинский, презентовал
урядові его мылости пана Тимофія Алексіевича, полковника стародубовского,
подтвержденное писмо, правне, урядовне при печатех и подписі рук старшини
войсковой з товариства, а міского, яко войт мглинский з посполитими людми,
ему, пану Ивану Романовскому, выданное, тое теди его мылости пана полковни-
ка подтвержденное писанне, на вряді вголос вычитавши и правное подтверженнє
узнавши, до акт міских стародубовских казали приняти, которое то подтвержден-
ное письмо так в собі описанное:

Тимофій Алексієвич, полковник Войска их царского пресвітлого величества Запорозького стародубовський.

Пану обозному, суди, асаулом полковим стародубовским, всему старшему и меншому полку нашего товариству, а особливе пану сотникови мглинскому, атаману городовому и вайтови тамошнему зо всіми посполитими людми и кому тилько о том відати належатимет, сим моїм ознаймую писаннем, иж пан Иван Романовский, товариш значний полку нашого, мглинский житель, презентовал мні на певные кгрунта, меновите на займище, прозиваемое Есимонтовское, над рікою Воронусою и Олшаною лежачое, починаючися от ріки Воронусы з Крутого рову, Плошовиную уз лісом по дорогу слободскую до Алшаны річки о значное писмо урядовое при печатех и подпisi руки старшини войсковой з товариством, а міскою, яко то войта мглинского з посполитими людми, ему виданное, з таким докладом, иж он, пан Романовский, маєт того вічними часи без жадного повотеня (?) за живота, не узнаючи ні от кого найменшого пренагабання и трудности, а на сміючом через виразнии обваровання чинити перепону, положенно в том же писмі двісти талярей до скарбу войскового вини, яко теди он, пан Романовский, через літ кілько около того кгрунту ложил свою працу и значние кошти, виправуючи сирье лугование містца на пахание поля, а просил мене для тим певнішого в потомний час тых кгрунтов роспрацованних уживаня о потвержене. Так я, едно стосуючися до урядового ему, Романовскому, на спокойное реченного кгрунту, прозиваемого Есимонтовского, уживане выданного писма, другое – уважаючи на поднятую в розробленне оного працу, до того так значние и неустаючие в Войску Запорозкому видячи его услуги, позволяю ему того кгрунту спокойне уживати. Видаючи теди о том, кождий так з старшини, товариства, яко посполитим aby найменшого ему, пану Романовскому, не важился быти перешкодою и пренагабанем, міти хочу и сим моим универсалом варую и ствержаю, на остаток на неспокойного и сміючого ему чинити перешкоди, покладаючи талярей двісті до скарбу войскового вини.

Писан в Стародубі первогонадцять дня марта тысяча шестсот осмидесят осмого року.

У того подтвержденного писма при печати полковой подпись руки тими слови:

Звыш менованный полковник рука власная.

І для лішшого умоцненя тое писмо потверженное на потомніе часи до акт
міских стародубовских принявши, казали записати. З которых книг з подпісом

рук и притисненем печати урядовой ему, пану Ивану Романовскому, выписом дали.

Писано в Стародуби, року, мсца и дня вишписанного.

В подлинном подпись такова:

Исаак Ермолович Деревянка, войт стародубовский, зо всім майстратом».

(ІР НБУВ. Ф. II. № 18417. Копія кінця XIX ст. Внизу документа намальоване коло, всередині якого написано: «место урядовой печаты» і запис копіста: «Румянц[евская] генер[альная] опись Малороссии, полк Стародубовский, т. 101, Обозрение Румянц[евской] описи, стр. 643»)

№ 17

1688, листопада 6 (жовтня 27). – Стародуб. – Універсал стародубського полковника Тимофія Жоравки (Олексієвича).

«Тимофій Алексіевич, полковник Войска их царского пресвітлаго величества Запорожского стародубовский.

Всemu старшому и меншому полку нашего товариству и кому тілко о том відати належатимет, сим моим ознаймую писаньем, иж склонившия я на прозбу пана Григория Ференсбаха, товариша знатного войскового, а до того особливе респектуючи на его войсковие услуги, позволилил ему в селі Кириковці на річці Цитві в вершині на сырому корені власным своим коштом и працею греблю заняти и на ней ку вспартю домовому млын построити. Відаючи теди о таковой волімо-ей, aby ему, п. Ференсбаху, яко в зaimованю на помененном місцу гребли, яко и построению млына, никто жадною не был перешкодою, властию уряду моего полковницкого варую и сим фундушовим писмом приказую.

Писан в Стародубі 27 октября 1688.

На подлінном подпись:

Звыш менованный полковник стародубовский рукою. М.П.».

(ІР НБУВ. Ф. II. № 18421. Копія кінця XIX ст. Знизу документа запис копіїста: «Арх[ив] черниг[овского] деп[утатского] собр[ания], шк[раф] 3, п[олка] 18, д[ело] № 1706, копия»).

№ 18

1688, листопада 8 (жовтня 29). – Над р. Інгулом. – Лист охочекомонного полковника Іллі Новицького до гетьмана Івана Мазепи.

«Ясневелможний милостивий пане гетмане, велце наш милостивий пане и добродіо!

Взявши мы поважное от велможности вашей рейтментарское, а праве отцев- ское на побіду врагов креста святого благословение, старалисмся о тое, абисмо як найдостовірній услугу нашу теперешней дороги нашей велможности вашей, панови нашему милостивому, могли зо всім зостаючим з нами войском отдать, и любо неприятель, дочувшия о замислах наших и о зближеню ся нашом под Очаков, тоей ночи, якой мы з четверга на пятницу прийти хотіли перед світом, з армат частокротне стреляв, даючи знати овим вескам, которые понад лиманом зостают. Еднак мы, взявши Бога на помошь, а світа дочекавши, рано тоей же пятниці 19 дня октовория, спорядивши все войско конно и пішо, як належит до военного експерименту, под Очаков город притягнулисмо и там з татарами и яничарами поля давши, одних у замок, а других у воду, з маджар от кальги сольтана на тот час з виправою простуючи, ку домам в Крим до хана за щастям православних монархов наших и велможности вашой, пана нашего милостивого и добродія величай- шаго, печоловитим рейтментарским радінем, угналисмо, и ясыру на сотце душ отгромили. В остатку посад один и другий, так теж и пашні в гумнах випаливші, статок, бидло, и вівъці, що зможна било, загорнувші, повернулисмося назад того

ж дня з войском зараз, и ночовалисмося у двох милях од Очакова на Аньчокраку. А тепер з услугами нашими до велможности вашої, пана нашого милостивого, поспішаєм, з якими зостаючи назавше.

Велможности вашої, пану моему милостивому и добродіеви, всего добра жичливим и найнижайшим слугою Гелияш Новицкий, п[олковник].

Дан над Инкгулом Великим 29-го октовория 1688 року.

Иосиф Кулик.

Григорий Пашковский, п[олковник].

Михайло Кузмович, п[олковник].

Петро Кожуховский п[олковник].

Иван Момот, п[олковник].

Григорий Зарудний, п[олковник].

Люде были в сюм поході и под Очаковом:

В полку моем чтыриста семдесят чтыри.

В полку Пашкувского чтыриста девятдесят вусим.

В полку Михайловом двісти девятдесят шесть.

В полку Кожуховского чтыриста трьдцать и сім.

В полку Переясловском тысяча сімсот.

В полку Миргородском шестьсот и десять.

З доброю выправою, цилком куль, до гармати было десятков скилка, так же и пороху».

(ІР НБУВ. Ф. П. № 13518–13635. Арк. 373–374. Копія першої половини XIX ст. Адреса: ««Ясневелможному велце нам млствому пану и добродіеви, его милости пану Иоанну Стефановичу Мазепі, гетманови Войска их царскаго пресвітлого величества Запорозкого, панови нашему милостивому, покорне»).

№ 19

1689, червня 7 (травня 28). – Батурина. – Лист генерального судді і наказного гетьмана Михайла Вуяхевича до міської верхівки Борзни.

«Мой ласкавий прител пане атамане борзеньский и пане войте тамошний з бурмистры.

Поневаж Грициха того своего злого учиньку жалуючи, досит тому укривъжоному отцеви зешльое забитое небожъчиці с того світа учинила, сорокоуста за дшу ее уеднала, теди суд наш респекътом и малих дітей, и прихилившися на прозбу отца Грицишини и дядка, от взяzenia уволняет. С которого абысте в. мст юж жадного датку не витягаючи, выпустили и в дом до дітей пусти[ли] и вольно мешъкат (памяти на гріх той, жебы до до покути ся доброволне удала) позволили. При тым по вис того пилно хотечи міти и остаю (?) назавше.

З Батурина мая 28 1689 року.

В. мтем всего добра зычливий приятел их црского пресвітлого величества Войска Запорозкого енералний судя и наказний гетман Михайло Вуяхевич, рукою».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 50909. Тогочасна копія).

№ 20

1693, червня 21 (11). – Батурина. – Універсал гетьмана Івана Мазепи.

«Іх царскаго пресвітлого величества Войска Запорозкого гетман Иван Мазепа.

Ознаймуем сим нашим писанем пну Ивану Мировичу, полковникові переяславському, старшині полковой, сотником, атаманом и всему старшому и меншому того полку товариству и послоству. Поневаж прошлых ст Воскресения Гспдня яко занятого гетмана з старшиною войсковою енералною и самих в. мстей панов

полковников обраного, так и всего знатнішого товариства и посполства ухвалою, зостала скасована и отставлена, якой термін, в интересах наших выражений, в сем року скончиться, а на том такое зеволенем общим учинилося постановлене, жебы з шинков горілчаных на заплату полкам охотницким комонным и піхотным и на іные розные росходы войсковие збырана была сумма так грошовая, якая з прибылей арендовых до скарбу войскового доходила. Теды з умислу засилаочи вас сим листом нашим, пилно міти хочем и приказуем, абысте зо всіх полку воего городов старалися без жадное мешкоты оную сумму, которыйї горілчаним промислом бавята и шинки горілчанї держатимут, подлуг учиненного постановленя збирати и присилати к нам в Батурина. Тоє однак докладаем и пилно варуем, аби люди тиї посполити, которыйї своїх вынниц не мают, а горілчаним помислом не хотят бавитися и оною шинковати, не были до складки тоей раты грошової насилием примушаны и притяганы, але хто тими горілчаными промислами и шинковим орудоватимет, шукаючи себі з них прибелы, тот має кождый належиту вложеню от себе повынность складати и отдать. Якую волю нашу рейментарскую виразивши и повторе о тое приказавши, Гсду Бгу вас всіх поручаем.

Дан в Батурина юня 11 1693 року.

Звыш менований гетман Иван Мазепа рукою власною».

(Національний музей історії України. ІР. № РД-3096. Оригінал).

№ 21

1698 (?) р. – Любеч(?). – Купча.

«А я, Ониско Потієнко, если бым могл противним быти, а церкви Божой стой Пятницы дани кождого року не давати до Любеча, яко и іншиє сябры з того острова дают, теди по повинен буду тую вину заплатит, которая ест в праве войсковом вираженная, на кгрунта церковние даном и в декъретах розних потверженом.

Я, Сидор Кузменко, жител кротинский, принял ув Ониска Потієнка сей лист, а ему гроши вернул, що вон купил вуз (?) без нашого відома в моего брата вуз купил за 11 (?) коп., а ему дал коп 10».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 50256. Оригінал).

№22

1701, липня 1 (червня 21). – Батурина. – Лист Марії-Магдалини Мазепи до стародубського полковника Михайла Миклашевського.

«Мсці пане полковнику стародубовский, мой ласкавий приятелю.

Відомо чиню в. мсці пану, о чом и писалес о змерлой небожчиці судиной вашей полковой. Которая за живота своего еще леговала, міючи и сама живот свой скончти в монастирі нашем и реестровне подала мні свої добра, якие през вік свой нажила. Той теди реест добр посилаю през умисльную гспжку намістницу глуховского монастира, а при тих лежачих добрах міла оная готових грошей, золотих пятсот, якие не тилко що мні, леч и многим сестрам монастира нашого, би[в] в нас, объявила и и по смерти своей не кому иншому, тилко нашей обителі стой леговала. За которую преставшую дшу в нас давно сорохоуста и иная церумония отправляется. А в. мс. м. пан з своей любъви до мене и до мыстца стго прихилнути, раг так тие гроши зискавши, приказат намістници отдать и тие лежачие добра слушним оценовати шацунком, люб продат приказат или всем торгу учинит извѣстно, о тое велце жадаочи, зостаю.

В. мс, мс. пану зичлив[ая] приятелка Мария Магдалена Мазепиная, игумения монастра девичого Вознесенского киевского (?) глуховского (?) печарского.

З Батурина июня 21 року 1701».

(Національний музей історії України. ІР. № РД-81. Оригінал).

№ 23

1703, вересня 26 (15) (?). – Стародуб. – Супліка на імя гетьмана Івана Мазепи колишнього стародубського полковника Тимофія Жоравки (Олексієвича) та інших представників стародубської верхівки про захист їх від несправедливого позову Микити Михайлова (регест).

Микита Михайлов «капитон», тобто розкольник, ще за полковництва Тимофія Жоравки (1669, 1676–1678, 1687–1689), маючи царську грамоту, приїжджав у Стародуб «з борницком» і за тією грамотою «подданых пана Халецкого, старости мозирского, слободских москалей заграничных, которые приездили того часу в Стародуб у форманы найматися, хотіл арештовати и домовлялся того у пана полковника помянутого Тимофія», але той йому відмовив, тому що він не був з цією грамотою в Батурина у Мазепи «где власне первой належало ему было оказаться и без вашего рейментарского указу не важился пан полковник заграничных людей арештовати». Микитка вперто цього домагався і поїхав у Батурина. Він вернувся з листом Мазепи, в якому йшлося про те, що Павло Федорович, який по декрету пана Халецкого виноват Микитце осімдесят и двіх тисяч золотих з лишком, и по нем, Павлу, поручников не нашло бы ся невинным не турбовать людей». Тому Жоравка послав для слідства щодо справи Микитки з «людми заграничними» Дмитра Зурмана, полкового обозного (у 1688–1702 рр.), Самійла (Колничого?), суддю й Миколу Чорнолуцького, полкового сотника. Чотирьох арештованих поручителів Павла Федоровича: Івана Старикова, Івана Салоського, Дорошка Даниліва, Івана Максиміва, підданих пана Халецького, передали в руки Микитці. Але невинних людей, які були з поручителями, але не ручалися за Павла, вільно відпустили. Микитка тоді конфіскував у арештованих коней з хомутами й саньми й відпустив їх у самих сорочках. З-за кордону таємно приїхав Данило Скоробогатий – батько поручителя Дороша й організував втечу з тюрми всіх поручителів. Тоді Микитка вдруге бив чолом цареві й поскаржився на полковника і всю верхівку, які нібито взяли від арештованих хабар («корупцію») й відпустили їх на волю. Микитка отримав нову царську грамоту, бив чолом і Мазепі. Останній послав у 1697 р. в Стародуб для слідства Захарію Шийкевича (генеральний писар у 1665–1669 рр.), який визнав правоту стародубців. «Напотим пан Захарий Шийкевич з нами, обозным и судиею полковими, ездил за границу ку слободам пана Халецкого и там недел четыри стоял и чинил розиски» і виклав результати слідства на папері для Мазепи. Останній відіслав результати розслідування з паном Висоцьким до Москви в Малоросійський приказ. Там думний дяк Омелян Українцов погодився з цим і наказав зберігати документацію в приказі. Ми ж, місто Стародуб, зазнаємо збитків, бо аж до Варшави мусили їхати до пана Халецького. Микитка ж не заспокоївся й після цього, і хоча він вже помирився з Павлом Федоровичем, але продовжує нас, невинних, турбувати. Просимо в. м. взяти нас під свою оборону.

Колишній полковник Тимофій Олексійович, обозний Дмитро Зурман, Спирідон Якович Ширай, стародубський війт.

(ПР НБУВ. Ф. П. № 18451. Машинописна копія. Цю інформацію багато в чому повторюють «распространые речи» Микити Михайлова, які він виклав 12 (1). 09. 1700 р. у генеральному військовому суді в Батурині. Вони зберігаються там же у копії кінця XIX ст., знятої з оригіналу документа, який знаходився у МГАМІД (нині – РДАДА) зв’язці 1284/1261 «Малороссийские подлинные акты». Водночас в «речах» є додаткова інформація, як от те, що Микитка був у дитинстві вивезений своєю матір’ю «Акилиною Фоминою дочкою» з Москви у Харків разом із старшим братом та ін. Там втікачів пограбував місцевий воєвода, тому вони перебралися в Чугуїв, потім у Стародуб, де жили у бідності. Коли ж тут посилився тиск на старообрядців, вони втекли у Річ Посполиту. По смерті матері брати перебралися у Мозирське старство

у містечко Халчу, де стали підданими шляхтича Халецького і зайннялися торгівлею у Москві. Йдеться про його конфлікт з боржниками, про конфіскацію ним у Стародубі майна купців-поручителів у 1689 р., про конфлікт з зятем. Цей документ був стисло переказаний в книзі: Лилеев М.И. Из истории раскопла на Ветке и в Стародубе XVII–XVIII вв. К., 1895. С. 145–146).

№ 24

1708, серпня 5. – Козацький табір під Пиковем.– Новина.

«Про Булавіна таку чинили правдиву реляцію, що було розбито кілька частин його війська. Коли на нього війська його ж команди intremnit (?), що їх він губить, не маючи щастя у війні, він на них кинувся, почалися бунти, щоб вбити його. Коли його хотіли взяти в одному містичку, він сам з розпачу забив себе пострілом з свого пістоля і так був заспокоєний цей бунт».

(АГАД. Ф. «АР». Відділ 34. № 210. Оригінал).

№ 25

1711, лютого 23 (12). – Стародуб. – Випис із стародубських міських книг, який містить у собі купчу.

«Випис з книг міських стародубовських права майдебурского.

Року Бжого тысяча сімсот однадцятого мсця февруария второго наддят дня.

На майстраті црского престлого влчства стародубовском перед нами, Прокопом Силенком, обозным и наказним полковником стародубовским, Демяном Ермолаевичом, войтом, Ерофіем Середою и Демяном Григориевичом, бурмистрами, райцами, лавниками и всіми рочне засілими радними, постановивши очевісто Микита Пархомович, житель села Кузнец сотні Поипутской, явне, ясне и доброволне, а не-примушоне, до книг міських стародубовських зознал, иж кгрунта пахарние и сінокосные з отчиною двором и огородом, гумном и зо всіми до них принадлежитостями в селі и при селі Кузнецах лежачие, як сам уживал и в держаню своем міл, отял (?), продал и поступил в моць и вechистое держане его млсти пну Ивану Борозні, знаменитому товаришові войсковому полку Стародубовского, малjonце и потомком его на вічност за сумму певную и сполню до рук продаючого одбранную, то ест золотих сто тридцять грошей личбы литовской монети доброй, з которого одбраня сим же вechистым записом квітовал его млсти пана Борозну. Волно теды его млсти пану Борозні тими, вижей мененними кгрунтами, малjonце и потомком его спокойне владіти и пожитковати, кому хотя продати, даровати, з ким заменити и ку найлішому пожиткові своему оборочати вічними часы. А помененный продавца себе самого, жону и потомков своих от вижей специфікованих угодей отдалил и вічне зrekлся, до которых интересоватися, перешкоды и найменшої шкоды чинити не повінен и потомки его не будуть могти под зарукою золотих сто двадцяти и на-гороженем шкоди голим словом менованої. Якое продаюче доброволное зознане по прошению продаючого казалисмо до книг міських стародубовських записати и ест записано. З которых и сей випис под печатю урядової и подпісом рук нас, маистрату, стороні того потребуючої ест видан.

Писан на маистраті стародубовском.

Царского сщенійшого величества маистрату стародубовского войт з бурмистрами и райцами Демян Ермолаевич.

Прокоп Силенко, обозний, полковник наказний стародубовский.

Григорий Отвіновский, писар маистрату стародубовского, з книгами скориговал».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 53259. Оригінал, написаний рукою Отвіновського, завірений підписами і печаткою. Запис на звороті: «Выпис его мл. пну Ивану Борозні на кгрунта от Микити Пархомовича кузнецкие»).

№ 26

1711, квітня 17 (6). – Новгород-Сіверський (?). – Чолобитна Федора Лісовського.

«Року 1711 мсця априля 6 ден подал я на имя царскаго влчства чолобитную гспдн столнику Федору Ивановичу Протасову. В которой написано, чтоб дат мні ассекурацію в том, что будучи мні на ураді сотничества новгородскаго, тамошним обивателем, которое на мене праведно и неправедно били челом, оним за тое не мстить и впред им, новгородским обивателем, без проступства и винности обид, самоволных здирств и всякого озлобления не чинит. А ежели явитца мой який неправедний суд или самоволное здирство албо якую самоволную тягость, чего в Малой Россії не поводится и не против прав малороссийских якую учиню противност и за тое волен ясневелможний пн гетман отобрать от мене сотницкий уряд и кому будет его ясневелможного воля, оний отдать. Кроме того, ежели главные мои неприятелі Данило Куневский, который хощет сотником бити, да Парфен Пекалецкий станут инстигуючи на мене, приносит доношение и тому би их неправедному доношению не вірити и ежели кому от мене учинитца разорение и обіда и тот обидимий повинен на мене бити челом сам в своїх обидах чрез себе, а не по їх, супостатов моїх, Куневского и Пекаліцкого, наущениям, в том я сам своею рукою подписуюся.

Федор Лісовский».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 50711. Оригінал (?).

№ 27

1719, серпня 13 (2). – с. Курінь. – Лист бахмацького сотника Семена Боровського до гетьмана Івана Скоропадського.

«Ясневелможный мсці пане гетмане, всемилостивійший мой пане патроне и великий добродію.

Крайняя нужда убогой сотні моей примусила мене через негодную літеру мою ясневелможности вашой пнскай наприкritisя, же згола в малолюдной сілской сотні моей неоткол жадних сотенних не міочи приходов, не тилко переезжаючим гостем, як всюда по іних сотнях и городках ведется, ніоткол подорожних живности давати, кроме зубожали на таком худом вакансі домок мой міет, тим контентую и венерую кождого, навет для уставичных сотенних росходов и паперу ні щого и ні за що купити. По общом теди согласию сотнян моїх падши до ног ясневелможности вашой рейментарской, всепокорній прошу пожаловать нас ярмарочком бахмацким для спартя сотенного. Який ярмарок сілской раз бывает в рок на Преображеніе Гспдне, з якого прежде бывшие старости городиские хоть барзо мало що збиралос доходов ярмаркових, діллятся бывало з сотниками по половині завше. А теперешний пн староста за своего старства чрез тилко рок усе себі завладіл и немало з ярмарков доходов поділу до сотні не давал ні разу и не знаю чи до двору велможности вашой пнскога чили на який пожиток оние ярмарковые доходи оборочал. И ежели в том прошений своем млесь пнская лучу превесисоце (!) поважного пнскогого універсалу себі, абы пн староста городиский не интересовался на той ярмарочок, з якого доходу не болш як копа (?) зберется, и паки всепокорній прошу. А при том млстивійшому панскому отдаюся призрінию.

Ясневелможности вашой всемлстивого моего пана патрона и великого добродія найпокорнійший слуга и подножок Семен Боровский, сотник бахмацкий.

З Корені августа 2 року 1719».

Адреса: «Моему всемилостівійшему добродію до отданя в Глухові».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 55138. Оригінал (?). Зверху документа запис канцеляристы: «Подана 12 июля 1733 року. Записав в книгу, доложит»).

№ 28

1720, травня 18 (8). – Кіш Запорозької Січі. – Лист кошового отамана Івана Малашевича до шведської королеви Ульріки Елеонори.

«Наяснішша велможна и многомощная королевая шведского влчства, велце нам премногомлстивая монарха и особливійший патроне добродію и протекторю.

Сердцем и всею дшевною силою покойного и вічно достойной памяти премногомлстиваго нашого протекторя, его млсти наяснішаго короля шведского, вашего милого рожоного брата, уболіаем и ижесмо зостали без монаршой млсти в краю чужом осиротілими, поистинной тужимо. Но еднак упевнишися через нарочного присланного пана Феодора Нахимовича, знатного войскового товариша, от нашего ясневелможного Войск Запорожских обоїх сторон Днепра пана гетмана до нас Войска Запорожского Низового и до великого хана его млсти кримского, же по изволению Всесилнаго Единаго Свтого Бга и по желанию всего вашего монаршества шведского ваша королевская млст вмі[с]то млстиваго нашого протекторя, покойнаго блженной и вічнодостойной памяти его млсти наяснішаго короля шведского, а вашего рожоного милого брата естес патрон державства королевского возведенна, честию и славою прославленная, не смущаемос, но аки на твердом основаниї зостаючи умоцненни на вашої королевской млсти и вшай моцности во вінці королевства Шведского вашу королевскую млсть, сияющую славою и велеліпием красящуюся, вси мы, цілое Войско Запорожское Низовое, рабски пред величеством вашої королевской млсти и пред престолом и дядимою слави вашої королевской млсти лицем доземно падаем и покланяемся, просячи от Бга вашої королевской млсти во многие літ помислно и блговременно от сили в силу и от с[л]ави в славу поступовати и світло сияти есть нам, атаману кошовому, и всему Войску Запорожскому Низовому, вірним вашої королевской млсти подданим и поклонним от премногомлстиваго нашого монархи, покойнаго блженной и вічнодостойной памяти наяснішаго его млсти короля шведского, милого вашего брата, превисочайший и преповажніший виданний декларації под время тое, когда из границ панства турецкого во свою шведскую уступовал сторону, упевняючи нас, все Войско, в своїй королевской млсти и именуючис всегда иміти при своей королевского влчства опатрности и аще, мовит, от вашего и нашего неприятеля вам, Войску Запорожскому, воиною не одстою желаемой вами вашої отчизни, то покоем, а еднак вас осиротілими не остановмо и того ради нашему ясневелможному Войск Запорожских обоїх сторон Днепра его млсти пану гетману, а нні при королевской вашої державі зостаючому, рассказал за собою в Швецию ити. На него же ми, все Войско Запорожское, аки на стіну непреломаную и кріпкое оружие, то ест на изданиї королевского влчства декларації, щочасно уважаючи и всекріпко вірячи, всі до вашої королевской наяснішої млсти, а не цесаром, его млстию наяснішим королем шведским, милим вашим рожоним братом, при нас, Войску вашому Запорожскому, свой иміл скуток и исполнение, кроткими дшами и смиренными срдци млсти ищем.

Вашої королевской наяснішої млстивійшому нашему патрону добродієві и протекторови вірнії раби и подножки.

Іван Малашевич, атаман кошовий зо всім Войску Запорожского Низового товариством».

Адреса: «Наяснішої велможной многомощной кролевой, в Шведской короні сияющей, ей млсти Улриці Елеонорі, велце нам премногомлстивому монарсі, а особлившому патронові протекторові и величайшому добродієві, достопочестно и смиренно належит».

(НМІУ. – ІР. – № ЛД-8426. – Оригінал, завірений печаткою).

№29

1722, жовтня 25 (14). – Курінь. – Лист бахмацького сотника Семена Боровського до генерального судді Івана Чорниша.

«Блгородний мсці пне судия войсковий енералний, милостивий мой добродію.

Памятно мні з початку, когда пн сотник батуриинский з пном Евстафием, канцеляристою, от вшой пнскай млсти, прибувши в Куреню, предложили тот интерес, жеби зехавши на Биловизкий степ, усмотрити где на футор приличного и непенного містца. Где и мні будучому пн сотник батуриинский, свідомий будучи о степку, пна Маковского завюв за онъй и там до уваги вшой пнскай млсти усмотрил и на футор містце и уже потом под час битности вшой пнскай млсти самого особи там при битности пнов сотников иченского, іваницкого, дівицкого, красноколядинского и войсковых гармашей билем и я з притомними своими людми. Хотяй тепер и при крайней слабости здоровья моего памятаю и тое, же которые жители гайворонские (с. Гайворон Бахм. р-ну) вспоминалися там о помитние свои сіножати, тим вша пнская млсть, хто иміл волю приняти гроши, платили и купчими утвердили. А же покойного атам[а]на куренного брат, житель гайворонский, там помеж лежачие свои сіножати и гайок не захотіл заводити в продажу, тих и не приуждали. А когда обездили и закоповали копцями, за давностю часу не памятаю: чи гайворонці чи гармашы чинили границю. Тилько знатный козак сотенный нш житель куренский Кость Богай повідает за совіст, иж памятен того, что ат[а]м[а]н гайворонский и другий Горлач, обиватель тамошній, в початку почали копци [ко]пати од ганку (?) и од шляху Біловізкого. Тоє за совіст свою християнскую по истинні на лист вшой пнскай млсти респондую. А при том млстивой добродійской (...)»* вшой пнскай полецаюся (...)»* и зостаю вшой пнскай млсти особливійшому моему добродію щирезичливший и покорнійший слуга Семен Боровский, сотник бахмацкий, т[anu] р[ropria].

З Корені октовр. 14 року 1722».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 54249. Автограф, завірений печаткою).

№ 30

1727, не раніше серпня 1 (липня 21). – Мглин. – Випис з мглинської канцелярської книги.

«Випис з записной книги канцеляриї мглинской.

1727 году июля 21 дня в сотенную мглинскую канцелярию подал доношение Семен Есимонтовский, а в доношениї прописал допросити о пожилях годах Григория Савелева и его синов. Которий в допросі сказал: по рүні шведской, а в котором году не помнит, от помещика своего Ивана Богдановича Корсака біжал з женою Евфимию з трема синами Козмою, Малахом и Евфимом з деревні Сараквашина уезду Смоленского и жил в малороссийских городіх Почеповского уезду в отчині світлішаго кнзя в разных селах и деревнях. А прошлого де 726 году перейшол сотні Мглинской в слободу Алексія Есимонтовского Високое и жил там два года. Да в том же 726 году заставлял он сына своего Козму з женою Лукирею сотні Мглинской села Овчинца козаку Ониску Гапіенку и жил в него авгуаста от пятнадцатого числа декабря по 25 число. Другий сн Малах бил же в найму в містечку Мглині у мещан Стефана и Михайли Филипченков жил полгода. Який допрос его, Григория Савелева, в сотенной мглинской канцеляриї к ділу принято, а по доношению и по прошению Семена Есимонтовского виписом видано. Копию (?) виписки писар сотенный мглинский и сотенними ділами (?) (...)»* реент.

Сидор Мажука, войт мглинский.

Виписку чинил подканцелярист Феодор Дмитриевич».

(НБУВ. ІР. Ф. I. № 52515. Тогочасна копія).

№ 31

1727, листопада 1 (жовтня 21). – Глухів. – Універсал гетьмана Данила Апостола.

«Всім кому колвек о том відати надлежит, а особливе дозорці батуринскому и прочиим тамошним гражданским сотенным владілцям, сим нашим універсалом объяляем. Супліковал до нас Иван Горецкий, атаман жолдацкий, с товариством жалостне прекладаочи, что в село их Жолдаковку, которое за антцессоров наших осажовано для життя самим им, жолдаком, вмістивши посполитие люде по приказу дозорци батуринского Гудовича, великие кривди им ділают, а паче грунта их пахатние и сінокосные пустошать и пущи рубати им владілци окличних сел боронят. Теди мы, гетман, відаочи, что оние жолдаки як за антцессоров наших издавна до правления гетманского надлежали, грунтами своими пахатними и сінокосними спокойне в селі Жолдаковці владіли и в уезді рубать пущу было невозбранно, так и нині помянутых жолдаков принявши до двору нашого послуговувати, велелисмо оним видати сей наш універсал. Чрез который міти хо-чем и реіментарско приказуем, aby дозорца батуринский и прочие тамошние гражданские и сотенные владілци им, жолдакам, в рубаню пущи, в которую они прежде иміли вступ, и в владінї грунтов их пахатних и сінокосних жадной не чи-нили перешкоди, леч бы они спокойне всего того, чего як издавна за антцессоров наших, заживали непремінно.

Дан в Глухові октобр. 21 д. року 1727».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 59297. Копія, зроблена О. Лазаревським).

№ 32

1728, січня 22 (11). – Сосниця (?). – Скарга жителів Сосниці гетьману Данилу Апостолу.

«Ясневелможний мсці пне гетмане, нам велце многобідствующим примилос-тивий и всенадежнійший добродію.

Мы, всенижайшие раби сосницкие обивателі, обще супліковали ясневелмож-ности вашей, всенадежнійшому отцу и патронови, на сосницкого сотника Павла Омелянова о своїх крайних обідах, разорениях и о забойствах от него нам нестерпі-мо поділанних. О чём посланние от ясневелможности панской бунчуковой п. Иван Филиповский да Переяславского полку асаул п. Роман Юрченко несходителное по-мишательство и трудность в ділах наших зділали на большое разширение задоров, что трудно всего и описать и от помянутого сотника по універсалу вашом панском корогви не отибрали и того указу весма не побліковали, да плевели ложно описание сотничие вичитуючи привсенародно, и тим всю сотню побунтовали. З якой при-чини тие ж бунтовщики у сотника доволно попившися, за малим з нас, обидимих, не позабивали и впред Бг вист что над нами зділают. Понеже и здес у Глухови по-хвалки и пострахи нам чинят и справи всуду мешают и лживо нас обносят с по-ущення сотничого ж, а понеже к нашим ділам жадной интерес тих бунтовщиков не касается, а так з начала в сем розиску п.п. висланне помишательство нам зділавши и в сотника за боршем обидимих судили и прочие затійки нам от них являються. По-неже на нас причин пенливих виискуют ибо поодписували многообидимих, якби в кривдах своїх не истци.О чём накоротко обстоятельные пункти явствуют, при кото-рих и супліку виразную об усем обхождению на їх, пнов висланих, подали в. мсти вашої сего первого генвара 1728-го году. Которую чебобитную со всімі ділами им же висланним врученно к розиску и як они могут сами себе судить, понеже початки в розиску поділали. А к тому п. Филиповский, нинicha в Сосниці в розиску будучи, з сотникою родичкою засватался, а глуховской невіті зарученной отказал. Для того в той же розиск [...]ници ехать напираєтца, жеби крайнійше нас всіх об[ивателей...] мих по желанию сотничом разорат, бо за него яко з[...] юриста спорит. А к тому за сотникою властию кто в наших ділах [свиді]тіль явитця праведен. С тих причин

слезне просим [не допус]тіт нам крайне разоритця, бо лутше нам умрити, нежели помянутий Филиповский буде наши важні діла для при[хоти?] сотничої портит, понеже немилосердним инстигаторством заговорщиком явился. Того ради тисячно крайне см[иренно] просим: да повелит ваше милосердие что возможно здесь [...] діла наши. А которые к розискам надлежащие к тому определено иных висланних, а именно пана Андрея Ли[зогуба], а в товарищи с пнов Карпік или кого нібудь только ж [...] ятленного сумлення были, чтобы мы, крайне обидимие, боліе не разоралися и трудностей не наносили. За то Всесилний [...] воздаст винную нагороду.

Ясневелможности вашой многомилостивого отца и патрона посліднійшиє раби сосницкіе обивателі 1728 го году генваря [...].

Бунчуковий Василь Врублевский руку приложил.

Бунчуковий Данило Врублевский руку приложил.

Дмитро Глек, полковий кат руку приложил.

Козак Федор Волошин руку приложил.

Козак Дмитро [...]ченъко руку приложил.

Петро Федор вмісто козаков яко всеблохи (?) Семена Ко[...] руку приложил.

Войт сосницкий Герасим Василиевич з мещанами руку приложил».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 56307. Арк. 80–80 зв. Оригінал).

№ 33

1728, жовтня 29 (18). – Глухів. – Універсал гетьмана Данила Апостола.

«Его императорского величества Войска Запорожского обоих сторон Дніпра
Данил Апостол.

Пну полковникі черніговському, пп. старшині полкової тамошній, сотникові
городницькому, також атамані городницькому ж и седневському с товариством и
войтам з посполитими людми и всім, кому о том відати надлежит, ознаймуем сим
ншим універсалом, иж ми, гетман, иміючи по превисочайшою его милости власть
рейментарскую, монаршою его ж величества грамотою нні нам потверженную,
всякое в Малой России против прежних антцессоров наших содержат правительство,
известившия же, что селца Конотоп и Смяч в Седневской и Хрипковка в
Городницком сотнях будучое, зостают тепер во владениї ніякого Стефана
Леонтовича. Которие селца універсалом своїм измінник Мазепа пасинкові
своему Криштофу Фридрикевичу в 1691-м году до ласки войскової надал бил,
а в 1700 году и жені его з придатком еще млина в селі Хрипковці утвердили,
послі и последний гетман Скоропадский тоей же Криштофової жені, а потом и
синові того ж Криштофа Григорию Фредриковичу тое все потвердил бил своїми
універсалами. По смерти же оного Григория, понявши жену его, виш наменений
Леонтович тими ж селцами и млином в селі Хрипковці завладіл не відять по яком
определению, надав тепер помянутые села Конотоп, Смяч и Хрипковку со всіми к
ним принадлежностми и з млином в селі Хрипковці найдуючися, пну Ивану Римши,
сотникові седневському, респектом отческих и самого его вірно радітливих войсковых
служб, до которых и впредь усмотрілисмо в нем всякую способност. Відаючи прето
о таковой волі нашей, aby ніхто з старшини и черні полку Черніговского, особливе
урядники сотение городницкіе и седневскіе, во владінї преречоних сілец со
всіми до них принадлежностями и млином, в Хрипковці будучого, також в отбираню
з оного обикновенних розмірових пожитков ему, пну Ивану Римши, сотникові
седневському, не сміл чинити жадного препятствия. Войти зась помянутых сілец
Конотопу и Смячи и Хрипковки со всіми посполитими тамошніми людми (опроч
козаков, при своїх волностях непорошно зоставати иміючих) отдавали б ему, пну
Римши, яко державці своему, надлежащое подданское послушенство и повинност
рейментарскую, упоминаем и приказуем.

Дан в Глухові октовория 18 д. року 1728».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 55114. Арк. 23–24. Тогочасна копія).

№ 34

1729, березня 7 (лютого 24). – Стародуб. – Лист Лавріна Лукнинова (?) до мглинського сотника Олексія Єсимонтовського.

«Мсцівий пне сотнику мглинському Алексію Єсимонтовському, мой добродію.

За ...роми долгами вашими пнскими посланими для зиску, которое в разных містах брали козаки денги в вашой пнской млсти. Еднакже тилко случился козак з сотни Новгородской токмо послан указ к одному в Богдановку, а по иных не дано, велено самим зисковать нам же Адриевки и Солова или з найму. Токмо ж можим сами чим ся мусим хорчеватися и про мед сокредно (?) спомінали его млсти пну полковникові непренимаит. А про писма оного (?) урак (?) и прочиїх ділах жадной отправки еще не получено. О чом вашой пнской млсти о всем ізвістивши, зостаю до услуг поволним вашой пнской млсти нижайший слуга и подножок Лаврин Лукнинов (?).

З Стародуба 1729 февраля 24».

Адреса: «Его млсти пну Алексію Єсимонтовському, сотникові мглинському, моему велце мсцвому пну и добродіеви, подати».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 52521. Оригінал. Дописано збоку: «Велено посылати»).

№ 35

1729, листопада 5 (жовтня 25). – Білогоща. – Лист Мойсія Дмитровича до мглинського сотника Олексія Єсимонтовського.

«Мсці пне сотнику мглинському, мні велце мсцівий пане и блгодтелю.

На требование в. мсти пана три четвертки кгрунту приписал к лисенковской, павловские выражением таковым в заміну подани, кроме лисенковской и трех четвертей павловских, тое тилко приписал, а болш приписки здается и не надобно. А ежели як вшого надобно будет выражена, то за прибитем в. млсти мці пана до Стародуба мочно будет обяснити. А тепер отдаючись в.мці пана ласце, зостаю

В. мти мці пана и блгодтеля слуга Мойсей Дмитрович.

В Білогощи 25 октовор[ия] 25 1729 году».

Адреса: «Моему велце мцвому пану и блгодтелеви его милости пану Алексію Єсимонтовському, сотникові мглинському подати».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 52522. Оригінал. Запис на конверті: «Писание сие потребно ест»).

№36

1731, січня 7. – Стокгольм. – Лист Варвари Орлик до шведської королеви Елеонори Ульріки.

«Grossmechtigster allergnedigster König.

Ich habe mich hier für einige Zeit auf meiner Mutter Befehl eibgefunden umb Euer Königl. Maj-tt allerunter, thenigst anzutreten und die Noht vorzustellen, darin Sie mit ihren Familie in die 10 Jahre gerathen, da wier hir aus dem Reich Schweden weggezeist umd mein Vatter nach der Turkei gegangen; da hatt mir noch das malheur getroffen, das ich mir alhie zu kaufe halten (kalten) müssen umb keine soubeons zu geben und folglich die mir nach hero zugefandte (zugefandte) biefwe nicht ehe abließwern die mir können, die ich jetzt die gnade habe Euer Königl. Maj-tt unterthenigst zu überreichen.

Euer Königl. Maj-tt geruhen allergnAdigst zu behertigen das meine Eltern umb Reich Schweden willen, veranlasset mich in Nahmen meiner Mutter emd (und,imd) Geschwiester Euer Königl. Maj-tt und das Reich Schweden füssfallig anzutreten und demuthigss (dernuthigss) zu bitten umbeine gnÄdigste Hülfe und Rettung aus unserm kümmерlichen Zustand, lebe also der zuversichtlichen Kostnung (Hossung) Euer Königl. Maj-tt werden ein Christ-Königliches mittleiden haben und einige Hülfe zuflisten lassen; der ich übrigens mitt tiefsten Respect verharre.

Grossmechtigster allergnedigster König Euer Königl. Maj-tt.

Stokholm d. 7 Jan. 1731.

Unterkenigste dienerin Barbara de Orlík».

(НМІУ. ВР. № ЛД 8428. Оригінал).

Переклад:

Вельможна найласкавіша королева!

Я прибула сюди на певний час з волі моєї матері, щоб стати перед вашим королівським маєстом і представити наш тяжкий стан, у котрому наша родина знаходиться протягом десяти років, коли ми виїхали з того королівства і мій батько емігрував до Туреччини, і щоб ці прислані мені листи, які не могла до цього часу віддати, тепер маю можливість передати як піддана вашому королівському маєсту. Найласкавіша ваша королівська величність, щоб виконати прагнення сердець моїх батьків в службі шведському королівству, благально падаю до ніг від імені моєї матері і покірно прошу про милостиву допомогу і порятунок у нашому нужденному стані. Я сповнена віри, що ваша королівська величність виявить християнське королівське співчуття і надасть нам певну допомогу, котрої я з глибокою повагою терпляче чекаю від вельможної найласкавішої королеви, вашої королівської величності.

Стокгольм 7 січня 1731.

Королівська піддана служниця Варвара Орлик.

№ 37

1733, січня 11 (1732, грудня 31). – Глухів. – Універсал гетьмана Данила Апостола.

«Ея императорского величества Войска Запорожского обоих сторон Днепра гетман и ордина святого Александра Невского кавалер Данило Апостол.

Старшинам рейменту нашего, в городах наших обрітаючися, сим нашим пашпортом: понеже указом нашим велено перевод и свод книг правных определенным к тому персонам сочинять ближайшаго ради съезду в городі Прилуці, того рады абы товарищеві войскому пану Василию Лисаневичу, едучому з Глухова в дом свой до Стародуба, из Стародуба в Прилуку, а с Прилуками, еслі сълучай позовет в Глухов либо в Стародуб в дом свой и оттуду возвратно в Прилуку, покамест означенное діло окончится, везде давано в градских и уездных п[...] чири и козака в проводника, приказуем.

В Глухові декабря 31 дня 1732 году.

На подлинном подпис таков:

Звишеименованний гетман и кавалер рукою власною».

(ПР НБУВ. Ф. I. № 184606. Копія початку ХХ ст. Внизу документа запис ко- піїста: «Арх[ів] черн[ігівського] двор[янського] депутат[ського], зібр[ання], справа роду Лисановичів, № 404 б, аркуш 3»).

№ 38

1733, серпня 1 (липня 21). – Лист Андрія Лизогуба до гетьмана Данила Апостола.

«Ясневелможный мсці пне гетмане и кавалер, мні милостивійший пне патроне и добродію.

Прошлого 1730-го году по чолобитю моем за степ той кропивянский, прозвываемий Западня, отнятый неслушне до парафиевой маєтности гсдна графа Савы Владыславича Рагозинского, был указ ясневелможности вашой до его млости пна Горленка, хоружого войскового енералного, и до пп. бозного черниговского Сахновского и сотника иваницкого Павла Миницкого о том степу моем кріпостми и свідителми обстоятелно розыскат. О яком степу хоча и розысковали и при

том розыску разныі доводы и свідители старинныі посторонныі люде показали совістно, же тот степ тот, прозываемий Западня, ест изстари власный маєтности моей села Кропивні. Однак розыску того закріпит и земли тот степу моего по показанным свідетелми урочищам от початку до конца обехат и означит за непогодами осінными и за слотами и за холодами, скоро надошытими не могли и розіхалися. А между тим прикажчики парафіевскиі (?) (Ічнян.р-ну) видя в отнятїї того степу своего неслушност, сіна на оном степу моем до двохсот скирт прошлых 1731 и 1732 годов позабирали, траву стадами коней и товарами запустошуют, дубину и березняк молодый там же ро(...)/* пустывшися, вирубуют. А на тое смотра и других сел, а именно гайворонскиі и дмитровскиі жители и из Самбора Великого, од другого конца тогож кропивянского степу за Терещихою могилою понад шляхами Ніжинским и Ивангородским и к вершыні річки Рубанка переступают и до степу оногого кропивянского впираютца. И по таком моем чelобитю хоча послан был указ вашой ясневелможности в том же 1731 году до того ж пна хоружого енералного з товариши, что они тому моему кропивянскому степу, прозываемого Западня, зачатый розыск совершенно докончыли и як доводы и старожылы по урочищам и прикметам старынным показали, того означили копцами по обыкновению и дабы до разсуждения и крайней децизїї ясневелможности вашой ни з моей, ани от парафіевской стороны, того степу самоволно не пустошили и прорастуючай там дубины березняку не рубали и все тое розыскное діло и означение копцов (...)/*лалисп справивши порадочно за руками своїми до ясневелможности вашой. Однак и по тому ясневелможности вашой указу за (?) болізниу пна хоружого енералного и за другими ділами исполнение не учинено. Прошу всепокорне ясневелможности вашой по силі прежнего рейтентарского указу подтверdit панским же указом, чтоб начатый розыск его млст пн хоружий енералный з товарищи докончили совершенно и як доводы и старожылы по урочищам и прикметам старынным показали, тое означили б знаками по обыкновению дабы до разсуждения и крайней децизїї ясневелможности вашой ни з моей ни з их стороны, того степу самоволно не пустошили и прорастуючай дубины и березины там же не рубали. И все тое отправивши (?), оныі пнве розыскные на папері присылали розыск (?) за руками до ясневелможности вашой, понеже порішит[елним] 1728 году пунктам, данным ясневелможности вашой(...)/* прикажчикам и людям маєтностей великорос[сийских пер]сон, обрітаючихся в Малой России, быт под судом малороссийским ясневелможности вашой, так и протчиїм малороссиянам. О сие прошу и паки з служебничай покорностию.

Ясневелможности вашой пна и патрона моего милостивійшого нижайший слуга Андрей Лизогуб».

(ПР НБУВ. Ф. I. № 55114. Оригінал (?). Зверху документа запис канцеляристів: «Подана 12 липня 1733 року. Записав в книгу, доловійт»).

№39

1733, серпня 1 (липня 21). – Лист седнівського сотника Івана Римші до гетьмана Данила Апостола.

«Ясневелможний всемилостівійшій пне патроне и всенадежнійшій добродію.

Обнадежен я високою милостыю од ясневелможности вашой, что из сел войсковых, которими владів покойний Петр Войцехович, а по нем жена его, Войцеховичовая, селцем Жабиччам (?) з двома слободками Жабчицкою слободкою да деревнею Жуковчами в сотні Киселювской албо из сел покойного Фридрикевича, пасинка Мазепиного, которими он владіл по універсалу Мазепиному, а именно селом Смячю до деревню Конотопом в сотні Седневской, да в сотні Городницкой селом Хрипковкою, а по нем жена его Фридрикевичева из сином его ж, Григорием

Фридрикевичом, владіли тими селами. А по смерти покойного Григория Фридрикевича оставшия жена его вдовствующая Тамаровна вийшла замуж за Стефана Леонтовича, неслужащего, который примандровавши из Полчи, жил в дітей покойного Войцеховича, сотника седневского и воронижского, инспектором, и там з собою познавшия, оженился на Тамаровні не так [...] пристойно и по ней тими маєтностями и по сю пору владієт неслушне. О чом всепокорніше ясневелможности вашої рабско прошу з висше писанних селіц по високом своем милостывом рейтментарском разсмотрениї респектом войсковим мене, раба своего, обдолжит. Что узнавши я милостивое рейтментарское прізвінне, долженствую до конца жизни своєї вірно вашої рейтментарской млости, не щадя здоровія, своєго служить.

Ясневелможности вашої нижайший раб и слуга Иван Римша, седнівский».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 55114. Арк. 25. Тогочасна копія).

№ 40

1734, березня 10 (лютого 27). – Шептаки. – Лист Матвія Жураковського до стародубського полкового комісара Івана Лашкевича.

«Мсці пне комісар полковий стародубовский, мой велце ласкавий блгодіителю.

На лист в. мс. мс. пна мною сего, нижей на даті положеннего, числа полученній, отвітствую, что комісар волости Шептаковской Василь Левицкий имется в полку Лубенском, отправляет порциони и рациони за текущий февр[уарий] мсць. А подкомісарому приказалем я, чтоб по ордеру в. мс. мс. пна на полк Ревелский собравши по расположению денги, отвозил в показанный полк Лубенский для отправования порціонов и рационов и явилися б оние до товариша вашего пна Ивана Мовчана, дабы показал, в якие роти отправлят им порциони и рациони натурою или денгами. Только ж як пред сим писалем до в. мс. мс. пнства, что биринский войт отдает на корпус Меклебурский порції и рації, а до волости Шептаковской спомоществования ніт. Теди ежели тие всі сем (?) не станут дават в волості порціонов и раціонов по расположению комісарском, то сколко оний там отдает по здешнем расположению, то такое число порції и рації належит з волости знят, дабы обывателем в том тяжести не было ибо то уже якобы прибавочние зверх ордеров вших обявляя.

В. мс. мс. пну во всем доброжелателний приятель и служит готов Матвій Жураковский (...)*.

1734 году февр. 27. Шептаки».

Адреса: «Его млости пну Ивану Лашкевичу, комісару полковому стародубовскому, моему ласкавому блгодітелеви, подати».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 52521 (Лаз.12). Арк. 80–80 зв. Автограф, завірений печаткою. Зверху документа запис: «Получен февра[ля] 28 1734 года»).

№ 41

1734, квітня 17 (6). – Глухів. – «Доношение» генерального військового суду князю О.І. Шаховському.

«(Князівський титул. – Ю.М.) Алексію Ivanовичу Шаховскому з енералного войскового суда

Доношение

Сего апреля 6 д. 734-го году мніне генералного войскового суда по криминальным ділам о колодниках батурина жителю Матвею Сергиенку да о жителю Переяславскому Федору Иванову учинено. Которое генералный суд при сем доношениї прилагает и просит по оному от вашего княжого сиятелства высокого разсуждения и указу.

Афанасей Редищев (?).

Іван Сенявин (?).

Судия енералний Михайло Забіла
1734-го году апреля 6 дня».
**(ІР НБУВ. Ф. I. № 54088а. Оригінал. Запис зверху документа: «1734 д. 10
апр. Записав в книгу, доложит»).**

№ 42

**1734, не пізніше грудня 1 (листопада 20). – Лист Фросини Горленко до
князя О.І. Шаховського.**

«Копия.

[1]734 году ноября 20 записав книгу доложит.

Сиятелнійший кнзъ высокопревосходителнійший и високопочтеннійший
гспдн генерал лейтенант лейб-гвардїй конного полку подполковник ея импера-
торского величества генерал адютант, сенатор и кавалер кнзъ Алексій Иванович
Шаховский.

Многомлстивий мой гсдрь.

Прошлого 1717 году как я, нижайшая, сочetalася законним браком з Федо-
ром Андріевим сном Кандибою, в ту пору оного мужа моего отц Андрей Канди-
ба опреділил мужеві моему для промислу и для размножения господарства денег
двісті рублей и винокурню з трома козанами. За которые деньги онай муж мой, жи-
вучи со мною, виробил в той винокурні простого вина и перед всим сім куф и
наміріл бил посилат в низовий корпус до Сулаку. Но показаний муж моего отц
Андрей Кандиба, идучи в тот низовий корпус, ті сім куф двойного вина у мужа мо-
его взял в свое відомство под таким договором: оное вино, за что продано будет, всі
денги мужу моему отdat. А оное вино он, свекор мой, за что продал, я неизвітна и
за оное вино денег мужу моему ні мні не дал. А посля того как муж мой по приказу
отца своего в низовий корпус к нему ишол в 1725 году, то в то время муж мой взял
з собою двойного ж вина своего собственного для продажи шест куф. Також как
муж мой на дороге захоріл, то оное вино до отца своего, а моего свекра, в низовий
корп (!) отослав и оное вино шест куф свекор мой продал своим шафарем в Гиляні
за восімсот рублей. Которого шафара відаєт бунчуковий товариш Иван Констенец-
кий, понеже онай Констенецкий, будучи в низовом корпусі в поході, оного шафара
в продажи того вина раховал (?). И за то вино он, свекор, денег мні не отдал, а муж
мой в той дорозі умре. И посля того как свекор мой з того низового корпуса в дом
возвратился, дал толькo мні денег сто шестнадцять рублей. За которые деньги проми-
ляючи, сама, будучи вдовою з позосталими осиротілыми дітmi моїми, виробила и
накупила вина двойного девят куф. Которое вино по приказу свекра моего з его ж
ж вином и при его ж шафару Яковцем, жителем шаповаловским, в прошлом 1730-
м году для спроданя в низовий корпус послала (без бытности моего свекра моего в
дому, который в то время был в Москві, где и умре) и за ту мою двойную водку как
шафар повернулся в дом, денег мні не дано, а одобрала деньги в шафара свекруха
моя, Домныкия Лизогубовна Андеева Кандибина, и нні за всі више показанние
куфи двойного вина деньги онай свекруха моя удержан напрасно у себе и с тими ко-
ристуються. А я по смерти мужа моего, оставши з осиротілими дітmi двома снами
и двома дочерми, не имію никакова определення з собственного своего движимого
иміния, от отца моего мною внесенного, оних снов моих и дочерей по смерти мужа
моего воспитала (?). А что живучи совокупно с мужем моїм и по смерти его сама
доробила и нажила, оним не владію. А нні иміючи в совер(шe)нном возрасті дочер
старшу, как случится браком оную сочетат, а синов до училищ произвест весма
за что не имію. Того ради всенижайше вашого високняжого сиятелства прошу да
повелит ваше сиятелство више показанную свекруху мою в енералную войсковую
канцелярию сискат и по силі премощнійшого ея императорского величества указу
сего 1734 году августа 8 д. состоявшогося, млстивійшое третейским судом учинит

разсмотрение и рішеніе, а сни мої о отчизні своєй правилной и наслідной по отцу их належащей за совершенним своим возрастом, где надлежит, будут бит челом.

Вашого висококняжого сиателства нижайшая раба

Вмісто жени своєї Ефросимії Горленкової муж еї, бунчуковий товариш Антоній Милорадович по прошенню ея руку приложил».

(ПР НБУВ. Ф. I. № 55065. Тогочасна копія. Запис іншою рукою внизу документа: «записано в книгу 3000»).

№ 43

1735, квітня 28 (17). – Погар (?). – Купча.

«Року тисяча сімсот тридцять пятої мсця априля семогонаддесят дня.

На уряді ея императорского величества самодержиці всероссийской городовом погарском пред нами, нижей подписавшимися врядовими особами, ставши персональне Евдоким Клюваниж, житель погарский, слюсар войсковий, з женою своею Пелагею Василиевою дочерю Пражкиною сознали явно, ясне, доброволне, а не примушонне, что иміючи он, Евдоким, приданное за жену своею в деревні Долботові, нні под видінем почепского правления зостаюче, селидебное дворовое місто и гуменний пляц з огородом, з едної сторони Кондрата, а з другої Радка, и тестерину (?) поля во всіх змінах (?) и з сінокосами, к тому полю надлежащими, дідом жени его, Евдокима, Григорием Пражкою, товарищем войсковим сотні Погарской, купленное и купчим письмом от уряду полковника стародубовского Тимофея Алексіевича укріпленное, а помянутим Пражкою и его наслідниками и им, Евдокимом, з жену его Пелагею до сего времени безпрепятственно владіемое ж, з доброї своєї воли и без жадного чиего-нибудь принуждения по согласию жени своєї, дітей и родственних продали в вічное держание пустили, жаднія сили права и посессии в себі не оставляючи, близкому своему сродственнику атаману городовому погарскому пану Афанасию Беляю за истотную сумму денег личби российской рублей за тридцать, равно и всі такие сполна отобравши своими руками денги и крепость подленную на тое владініе ему, пану Беляю вручивши, при том изречение таковое учинили, что до вишъненаписанного проданного имі грунту не повинни они будут сами, тако их діти, близкие и далекие свойствие, жадній чинити претенсии и в свободном владініи чинить трудности и препятствия вічними часи. Но подают в оном грунті волю и силу таковую, иж волно ему, пану Беляю, владіть, жені и дітям и по нем будучим наслідником, яко своим власним и диспоновати, кому хотя дати, продати, заменяти и ко найлучшему употребити ужитку, и еслибы ему, пану Беляю, в свободном владініи того проданного им грунту иміл хто-нибудь чинити трудность и препятствиye, то они иміют его от того по своим давним крепостям охранять, оборонять, защищать и ни до каких проторов и убитков не допущать, толико разов, сколко бы того показала потреба. Якове свое сознате и обязательство просили нас, уряду, даби било и в вічистие книги міські погарські вписано. Ми прето, уряд, слушая означених лиц и куплю доброволную, опріділили согласно, як вишписанное их продажное сознате, так иміючуюсь в них полковника стародубовского Тимофія Алексіевича кріпость, для впредь будущих времен в книги міські погарські вписать, а ему, пану Афанасию Беляю, як самую подлінную кріпость, так изясненнаго их продажного сознатя веліли з книг погарских вечистих на вічное и неотмінное владініе за руками нашими врядовим и печаттю випис видать. Которая и видана, еже учинено.

Року, мсця и дня вишписанного. Сотник наказний погарский Кирилл Панюшка. Клим Пісоцкий, войт міський погарский.

За писаря правящий сотенного Стефан Кашуба».

(ПР НБУВ. Ф. I. № 18460а. Копія XIX ст. Внизу документа запис копіїста: «Рум[янцевская] оп[ись], п[олк] Старод[убский], с[отня] Бакл[анская], т. 96»).

№ 44

1738, березня 8 (лютого 25). – Глухів. – Указ ГВК.

«Указ ея імператорского величества самодержиці всероссийской з войскової енералной канцеляриї енералной малороссийской старшині, сотникам малороссийских полков и всім, кому о том відати надлежало б, чрез сие обявляется, иж бунчуковий товариш Алексій Есимонтовский сего февраля 10 д. доношением своїм в енералную войсковую канцелярию поданним, между прочим представляя о многих вірно показуемых к всероссийскому ея імператорского величества престолу службах его, от оних за старост літ его и весма крайнюю драхлость требовал уволнения с прощением на місто его к отбуванню войсковой службы снам его опреділення. А понеже и в енералной войсковой канцеляриї усмотрена онаго бунчукового товариша Есимонтовского весма старост літ его и что за драхлостию в отбиванию службы войсковой крайное немощество, а по справки сини его, Есимонтовского, Василь и Федор дійствително службу войсковую отправляют. Того ради сего февраля 24 д. по ея імператорского величества указу и по опреділенню енералной войсковой канцеляриї яко онаго бунчуковий товариш Алексей Есимонтовский за старость літ его и драхлость от службы войсковой до конфірмації, кто впредь на містці покойного генерала и кавалера кнзя Борятинского, главним командиром будет опреділен, уволнен, так велено оному ж бунчуковому товаришу Есимонтовскому на оное от службы его уволнене сей ея імператорского величества з войскової енералной канцеляриї дать открытий указ. Чрез который предлагается: дабы енералная малороссийская старшина полковники, полковая старшина и сотники о уволненії его, бунчукового товариша Есимонтовского, от службы войсковой відали и к никаким посилкам и в походи войсковіе нарядам и ділам употреблять его не дерзали. Он же, бунчуковий товариш Есимонтовский, за прибытием главного иміючого быт опреділенного по силі іменного ея імператорского величества указу в енералной войсковой канцеляриї коммандира для взятія на оное от службы его уволненія апшиту в енералной войсковой канцеляриї должен явится. Генералной малороссийской старшині, полковникам, полковой старшині, сотникам и всім, кому надлежит о том відати, и чинит по сему ея імператорского величествауказу неотмінно.

Дан в Глухові 1738 году февраля 25 д.

Кнзь Осип Щербатов.

Іван Сенявин

Андрей Маркович.

Михайло Забіла.

Войсковый старший канцелярист Андрей Безбородко.

Канцелярист Афанасий Ліевицкий».

(ПР НБУВ. Ф. I. № 52564. Арк. 178 – 179. Оригінал, завірений підписами і печаткою).

№ 45

1741, травень. – Глухів. – Чолобитна.

«Всепресвітлійший державнійший великий государ і самодержець всероссийский государ всемилостівійший.

Бют челом бунчуковий товариш Алексій Есимонтовский да вдовствующа обозная полковая стародубовская Мария Афанасиева Есимонтовская, а в чем наше чолобитие тому слідуют пункты:

1

В прошлом 727 году в октібрі мсці подано от нас, нижайших, в канцелярию бившого тогда тайного советника и міністра Наумова чолобите в том, что по виданному полковнику стародубовскому Леонтия Острянина в прошедшем 1660-м

году з відома гетмана Бруховецького покойному отцу нашему Івану Есимонтовському за служби его фундушовому універсалу на заняті греблі и построение млина на річке Воронусі в Мглинском уезді, нижей села Шуморова своим власним коштом. Которим млином нісколко літ отец наш владіл и користовался безпрепятственно.

2

А когда тот фундушовый універсал утерался бил, тогда полковник стародубовский Петро Рославець, злобствуя на отца нашего, якая его злоба в прежнем нашем челобитю выражена, занял новую греблю близко старой отческой нашей греблі, якая и понні имется, и построил рудню, а отца нашего греблю и млин затопил, надіючися, что отц наш, будучий от него посланным в военное время в Вилню, оттудова не возвратится.

3

Которую рудню по взятию его, полковника Рославца, в Москву и на Сібір в ссылку як и иные его ж, Рославца, добра, гетман Самойлович отобрал под свое рейментарское владініе.

4

А потом как покойний гетман Скоропадский отдал князю Меншикову Почеп, тогда и оний млин завладін к Почепу и донні зостает во владінї почеповском и в ту пору нам, нижайшим, невозможно было под силною рукою князя Меншикова онаго млина, хотя и вынашолся вышеупомянутый фундушовый універсал, доходит.

5

По якому нас, нижайших, поданному членобитю, хотя в тих же канцеляриї и діло произведено было и указ за рукою вышеупомянутого мі[ні]стра Наумова к посланному тогда для описі в города Почепа подполковнику Сухареву отправлен был о учинениї тамо слідствия против членобитя нашего, который указ и нні в нас, нижайших, имется.

6

Токмо помянутый подполковник Сухарев с моім указом за отездом его с Почепа в Глухов разміновался, а потом за скорим выездом в Москву на коронацию блаженния и вічнодостойния памяти великого государя Петра Второго, императора и самодержца всероссийского, з Глухова міністра Наумова и за невозвращением его оттудова в Малую Россию, яко за бывшиими понизовними и недавно наступишиими походами полскими и турецкими, произведенное діло и сее время не окончено слідствием и рішеніем.

7

А всемилостівійши містечко імператорського величества повелено указами напрасно отображеніе маєтності и другие владінія послушним докут(...) по-прежнему отдават членобитчикам во владініе их.*

И дабы высочайшим вашего императорского величества указом повелено было против сего рабского нашего членобитя учинит слідствие, а по слідствїй крайнее рішеніе по указам вашего императорского величества безволокитно.

Всемилостівійший государ просим вашего императорского величества о сем нашем членобиті рішеніе учинит. Сие наше рабськое членобите гдну генералу-аншефу кавалеру и Киевской губернії генерал-губернатору Михайлу Ивановичу Леонтиеву в енералную канцелярию.

Писано сие членобите 1741 года мая.

К сей членобитной бунчуковой товариши Алексій Есимонтовский, а вмісто его племянник Иван Есимонтовский руку приложил. К сей членобитной вмісто вдовствующої обозной полковой стародубовской Marii Afanasievoї

Есимонтовской сн ея, войсковой канцелярист Иван Есимонтовский, руку приложил».

(ПР НБУВ. Ф. I. № 52571. Арк. 178–179. Чернетка (?). Текст, виділений курсивом, у документі закреслений. На маргінесі запис: «Енералної войско-вої канцеляриї старший канцелярист Матвій Холодович»).

№ 46

1743, червня 29 (18). – Чарцев (?). – Лист Фросини Іванівни Лашкевич до чоловіка (Івана Семеновича).

«Любезнійший мой сожителю Иван Семенов.

Желаю вам много літ о Гспді здравствоват.

На присланное от вас сего июня 15 д. ко мні писание через сие обявляю, что по получениї онога от вас оного писания по требованию вашем, хочай немалое имію я старание по писанию прислатъ копию також за непочтением вами его чести пна Даниїла Короткого, то діло в продолжение произошло и яком непочтениї вашем и сами вы изволите заблагоразсудить, что он вам не подданий и не хлопец, однако ж чрез многие труда мої то изділос (?) . Посилаю вам кумкою (?) з сообщением копий універсалу в полковой стародубовской канцеляриї, сочинив при сем до вас для подачи оного в войсковую енералную канцелярию отсылается, а что удержали мене своим писанием, что (?) до Киева нехай, а по се время уже б ис Киева повернулас. А что пишите в Глухові (...) *побуват, то и сами знаете, что немалий буде врон. Одно, что не щим и не на чом ехать, а я за своей болизнию и в двори ходит не могу, а ваши четовники щодня в Глухов едут да и з двора не ручатца. При сем вам доношу, что повіренний за ділом (...) *нашим в сотенній канцеляриї ходит и у полковой канцеляриї ніт затим, что вірующим чебітием при ділі мні ніт, а другое и не принимают; а отказала полковая стародубовская канцелярию, что на сторони повіренного поставит, а не канцеляриста. И затім діла наши в полковой канцеляриї спят, а вы на их, чатовников, не сподівайтесь, як вам Бг поможе, управляйтесь и молю (?) понуждайте, чтоб за ділом ходив и чтоб тому ділу конец быв.

Вам, моему сожителю всего добра желающая сожителница, ваша Евфросиния Иванова Лашкевичова.

1743 году июня 18 д. Ярцев (?).

Адреса: «Его млости пну атаману городовому стародубов[скому] Ивану Ласкевичу, в Глухові надлежит подать покорно».

(ПР НБУВ. Ф. I. № 55114. Арк. 107–108. Оригінал).

№ 47

Не раніше 1735 р. – Чолобитна селян с. Крюківського пану Корецькому.
«Копия.

Блгородний мсці пне Корецкий, милостивійший нам добродію.

Жители села Нижнего, подданые бунчукового товарища пна Андрея Миклашевского, не от тепер в наших власних круковских кгрунтах випустошили бортного дрвя, так и нині пустошил не престают. К тому же пчоли в дереви ншом старовічном насилено дерут, да и вашого блгородия купленного дерева от їх спущення мало число зосталос. Ибо природное от дідов и от отцев наше бортное дерево позаходили и з наме наше постісовавши, свое и панское понаводили и сами на свою потребу рубают и чужосілцям заводят. Яко и тепер лісничи, Швербин братанич, чубковскому продал сосну нашу нам, которою поймали и коня для улики онога взяли и держим до указу. А оние нижневці, Швекба з товарищи, ні в дідов ні у отцев наших в Истрівщині отчини, ні залазов (?) не куповали, но за позволенем покойного пност (?) Миклашевского ходят. Которие отнявши нашу

деревню Круковськую, пожні наши около Истровки закопав, где и дерево наше, и оним нашу отчину казал ходити, мовячи: «ви, круковці, сами всій свои Истро-вищини не сходите, нехай мої нижневці ходят вам в помоч, а пожні ваши перед вами». А тепер не толко що от пожен отбили, но отчину всю за(...)*) знамями (?), а послідное нам спустишили, закрадаючи, что нам вже заперво и проход отцевни кгрунт от цих ест, понеже и прошлого года войт наш в Пухлиці вез сіно и голобля зломалася витял, тольк на оголоблю. В которого коня таляров десят дано випросили (?) да и по сию пору в нашом же грунті взятий за оглоблю и пропал и інчих кривд немало ест, які на реестри прилагаем. Того ради о сем вшему блгородио донося, просим на означенних нежневців за таковие от них нам показанніе обиди, где надлежит, просить з них справедливости.

Блгородия вашого нижайшиє подданіє ваши круковські уварові (?) ишукові (?) подножки.

(ІР НБУВ. Ф. I. № 53268. Тогочасна копія. Запис на звороті: «Копія круковських члобитній о кривдах от нижневців»).

№ 48

1749, квітня 6 (березня 26). – Переволочна. – Свідчення на суді отамана с. Мартинівки та Андрія Лизогуба.

«Року 1749 марта 26 д. истець отаман мартиновский Кондрат Росушка с товарищи в суді енералном скажкою показал, что жадних писменних кріпостей на спорний степ мартиновский з Андрієм Лизогубом не иміют, а иміют свідителей посторонних людей: в Гайвороні Івана Горлача, Ярему Яременка, Яцка Риленка, Хведора Сидоренка и протчиїх тамошніх жителей; в Дмитровці хоружий сотенний красняцький Івана Белецький, Ярема Белецький, Петро Довженко, Іван Жованник и на протчиї. О том же відом добре чернець Пироцький, который живет у скитку под Моровском. К сей сказки по прошению отамана мартиновского Кондрата Росушки вместо его Григорий (...)*)сний руку приложил.

Того ж марта 26 отвітчик Андрей Лизогуб в суді войсковом енералном скажкою обявил, что на вищепомянутый з мартиновця[ми] спорний степ при собі жадних крепостей не иміет, а якіе иміет, то в дому, и оные обявит иміет в суд енералний, повернувшись з дома по святах воскресенских. Да зверх крепостей иміет свідителей, что тот степ не мартиновский, але кропивянський, іменно Стефана Стецьку, старосту чеховского, жителя роменского, Быченка, Стефана Костенецького, жителя конотопского, сотника вертієвского, синов его двох, а як по имени не знает прозванием Гузенка, Семена, сотника роменского, отамана кропивянского с товарищи.

К сей сказке Андрей Лизогуб руку приложил.

В книзі порядку в артикулах права майдебурскога написано на листі 18:

Свідчення свідителей не важит ничего, аж первіє присягою, а на свідтили хто зсилається, если не доведет, упадает в своїй річи; а в книзі порядку в часті третій о свідителях на листу 133 написано».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 55115. Арк. 88. Оригінал).

№ 49

1752, червня 8 (травня 28). – Глухів. – Універсал гетьмана Кирила Розумовського.

«Копія.

Граф Кирилл Разумовский, гетман и кавалер.

Гспдам генералной старшині, в іншій генералной войсковой канцеляриї присутствующим.

В приезд иш нинішний через город Батурина от многих сотні Бахмацкой козаков

подани нам на тамошнього сотника Андрея Барановского о разных непорядочних его поступках и что в пяні будучи, чиня козакам смотр и экзекуцио, разгонил их и о прותчем прошения. А к тому еще ими сами по битию его тамо с командою персонално виділи, что он, Барановский, в трезвости не бывает, но всегда пян. Постідователно, ежели он в в присутствї ішем от пянства не воздержался, то паче, находясь в сотні при команді и не видя над собою коммандира, которого опасатся должно, от того пянства удержаться не может и видя ми, что на его, Барановского, за его невоздержное пянство до правлениї (?) по чину его діл положится крайне не можно. А в разсуждениї того, что сотні без настоящего коммандира пробуть нелзє, повеліли его, Барановского, за ті худие его поступки от команди отрішив, на сотничество бахмацкое первіе козакам той сотні выбрат волними голосами кого из достойных и в верности неподозрительных людей дву или трех члвк. А потом полковой канцеляриї оние вибори разсмотрів, за аттестатом тех обраних кандидатов прислат к нам ко усмотрінию и опреділению, почему сего мая 26 по данном нам за руками полковой ніжинской старшини и сотников того полку доношениї написано, что в силе оного ішого повеліния сотні Бахмацкой старшина, атамани курінние и сілські и радовіе козаки в полковую ніжинскую канцелярию сего течения 23 доношением представили яко на місто отрішеннего сотника бахмацкого Барановского волними голосами с общого согласия выбрали они на бахмацкое сотничество войскового канцеляриста Кирила Забілу да атамана бахмацкого курінного Еска Кириченка и просили (...) * о том к нам ко опреділению они ж, старшина полковая и сотники, аттестуя, что ті выбранне на сотничество бахмацкое кандидати люде добрие, постоянные, в вірности ея императорскому величеству не подозрительне и того чина сотничого достойные, требовали об опреділениї едного оних кандидатов в настоящие сотники Бахмацкой сотні ішого разсмотрення. При чом и оние кандидати персонально ко усмотрінию ішему били представлени И понеже ми з оних представленных кандидатов усмогріли в том сотничом чину за достойна бит в службі войскового канцеляриста Кирила Забілу (которий в службі войсковой у діл войсковой енералной канцеляриї в числі войсковых канцелярист находиться з 745 году добропорядочно) и призирая на то, что предки его, Забіли, во всякой вірности и в разных знатных чинах службу войсковую в войску малороссийском отправляли, того ради оной Кирило Забіла от нас настоящим бахмацким сотником опреділен и на то дан ему обикновенный універсал, а вам о том ко видінию через сие знать дается.

З Борзни 1752 году мая 28 дня.

В подлинном подпись: по сему гетман граф К. Разумовский.

войсковий канцелярист Лаврентий Вертелецкий.

(ІР НБУВ. Ф. I. № 55150. Тогочасна копія. Внизу документа написано: «Такой подлинной ордер в содержание принят, войсковой канцелярист Йосиф Туманский июня 30 1752 года»).

№ 50

1753, грудня 22 (12). – Городище. – Лист Анастасії Миколаївни Савич (Ханенко) до чоловіка Петра Федоровича Савича.

«Петрусенку серце.

Пущенное писмо ваше з Кривця, сего декабря 7 получила я 11 числа в Городищі. При котором писмі сообщен мні и реестр от вас о разном скоті, иміющемъся в Кривці и в Рудні. Что ж вы требуете в том же своем писмі присилки бабы нашей в Кривець через сиї ж подводы, оная по требованию вашему отпускаеться, а при отпуски, что там приказано от мене ділат за прибытием ея в Кривець и как оная вам обявит, то и вы, там же будучи, приказ свой отдайте, чтоб ко отправлению того діла спомоществование ей во всем чинено было. За присилку сорока яблок

вам благодарствую, которые я при писмі вшем исправно получила. Тут же увідомляю вас, что я по блгости Бжиеи начала почести отмагатис и как от кашлю за присилкою от вас лікарства з Стародуба через Гордиского (которое я по прескрипції медика Копса употребляла), так и от других немощей свободившись, поклон вам свой засилаю, желая и вам здравствоват. Міди в ярмарку погарском я не купила для того, что по окончаниї ярмарку нами возвративши уже з Погара, получила писмо и потому другой раз уже не слідовало мні за помянутою мідю ездить. Впрочем желая вас при добром здравї в скором времены видіть в Городищи, навсегда остаюсь вам вседоброжелателная сожителница ваша Анастасия Николаевна.

1753 году декабря 12 д. 1755 году. Городище.

При писмі вашем получила я карту, в которой ніякого трактаменту требуете от мене за прибытием вашим в Городище. То я бы вам совітоваала впредь так не писат для того, чтобы иногда не пришло в руки чужие якие и чтоб не следовало к посміяню вашему, дружески совітую.

Р. С. Что ж от мене приказано бабі ділат за прибытием еї в Кривець, о том вам обявляю, а именно уток сто зарізать, пятьдесят способных на плод оставит, гуси пятьдесят зарізат же, а сорок на плод оставит, кабанов двадцять убить, а пять до прибытия іншего в Кривець оставить. И когда со всім управиться, то нехай и кужель прядет. Да что от пнеї дано вам рубль денег для покупки лиону, то оного рубля здергте на лион, а болие не купуйте для того, что де невеста дешево и там лион продается. Извістно мні учинилось, что там у вас риби весма доволно наловлено. Только ж вы в гостинець мні и маленкої ни одной риби не прислали. Которої я в скором времені присилки ожидат буду. Тут же и шору надобную вам посилаю».

Адреса: «Любезному моему сожителеві Петру Федоровичу Савичу подать в Кривці».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 52521. Арк. 157–158. Оригінал. Запис: «Получено 1753 году декабря 14 д. через подводчика кривецкого»).

№ 51

1755, жовтня 2 (вересня 21). – Городище. – Лист Миколи та Юлії Ханенків до зятя й дочки.

«Любезнійшие діти наши Петр Федорович и Анастасия Николаевна.

Писмо вше от 14-го числа сего мєсяца з Загоровки писанное, получили мы вчора. Из оного увідомившись о добром здоровї обоїх вас, також з дому вшего кривецкого о дочері вшей, а нашей любезній внучки Юліані Петровні, что и она по блгости Бжиеи в добром здоровї обрітається, непомалу обрадовалися, о чем и впредь таковые благополучные от вас відомости получат желаем. А о себі обявляем, что и мы со всіми дітми іншими и внуком Федором по се число в живых обрітаємось, впредь же как воля Бжєя об нас соблоизволит. Мы ж при сем желая вам навсегда доброздравственного и благополучного поведения при іншем блгословенії, пребываем.

Вам вседоброжелательные отц Николай Ханенко, матка Иулиана Ханенкова.

Сентября 21 д. 1755 году. Городище».

Адреса: «Любезнійшим дітям нашим Петру Федоровичу Савичу и Анастасии Николаевні Ханенковні подать в Загоровці».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 52521. Арк. 161. Оригінал. Запис: «Получено в хуторі Зарукавном чрез кривецких подводчиков 1755 году сентябрь 29 д.»).

№ 52

**1757, грудня 22 (12). – Глухів.- Універсал гетьмана Кирила Розумовського.
«(Титул. – Ю.М.)**

Гспдам генералной старшини, полковникам, а особливо полковнику нежинскому, старшине полковой, сотникам того полку, а паче сотні Бахмацкой сотенной старшине, атаманам з товариством и войтам из посполством и всім кому о сем відатъ надлежит, обявляется: войсковий канцелярист Михаїл Янович поданим нам доношением представляя, яко предки его по жизнь свою служили всероссийскому ея императорскому величества престолу. Которим подражая, и он находится в службе при генералной канцеляриї в званії войсковых канцелярист, исправляя поручаемие ему дела по присяжной должности верно, просил респектом тех его предков его служб об определениї его полку Нежинскому в сотню Бахмацкую (которая де нине за переходом тамошнего сотника в сотню Борзенскую состоит на вакансі) в чин сотничества нашего разсмотрения. И понеже за определением от нас бившого в означенной сотні Бахмацкой сотника Кирила Забіли в Борзенскую сотню сотником та Бахмацкая сотня состоїт нині на вакансі, того ради мы по данной нам от ея императорского величества власти респектом служб предков и самого его, Яновича, в канцелярском званії отправлених трудов определяем его, Яновича, в ту Бахмацкую сотню сотником, утверждая его в том сотничом чину сим нашим універсалом и предлагаем признавать его, Яновича, за настоящего бахмацкого сотника (в котором чину в верной ея императорскому величеству службе он к присяге зде приведен). От полковой же нежинской канцеляриї за обявленiem оной сего нашего універсала команду и корогов сотенные ему, сотнику, поручить; послідовательно сотняне той сотні, яко то старшина сотенная, атамання и рядовые козаки, також и войти с посполством должныствуют оному сотнику во всем том, что к службі ея императорского величества и к общенародним указним повинностям принадлежит, бить послушными и он, оний Янович, комендиру своему полковнику нежинскому и старшине полковой иміт бить послушним и козаков сотні своей содержать всегда в исправности и в случаючихся росправах поступати справедливо, доволствуя всякого сатисфакциею по правам, для чего и сей універсал за подпісом нашим и за національной печатю ему, сотнику Яновичу, дан в Глухове декабря 12 д. 1757 (?) году.

В подлинном тако:

Гетман граф К. Разумовский».

(ПР НБУВ. Ф. I. № 55152. Тогочасна копія. Внизу документа намальоване коло, всередині якого написано: «місто національної печаті», а також нижче вміщено запис: «Свідчил з подлинної полковий писарь Яков Почека»).

№ 53

1760, березня 7 (лютого 24). – Стародуб. – Лист Івана Сахновського, чернігівського полкового обозного, до стародубського обозного Павла Скорупи.

«Высокоблагородний и достойнопочтенный гспдн обозний полковий стародубовский, милостивий гсдрь мой.

Ордером з канцеляриї генералной войсковой артилериї предложено от артилериї полковой черніговской при нарочных отправить к вашему высокоблагородию, в стародубовских сотнях прежде определенных к походу лошадей двадцати одной, кої определени з полковой черніговской артилериї в стародубовскую полковую артилерию (який выбор лошадям чинен и описан нарочно присланним бывим экономом генералной артилериї Віларовским) под музику полковую под трох трубачей три лошаді, под одного сурмача одну лошадь, под довбиша з літаврами одна ж лошадь, да под походную канцелярию и под вози з харчевими припаси

лошадей три, итого восім лошадей. По отводі и отдачи тех лошадей възять росписку и за отправлением оних репортовать немедленно в канцелярию генералной войсковой артилериї. За силу оного генералной артелерії канцеляриї ордера чрез нарочных пушкаря полковой черніговской артилериї Евдокима Котляренка и приу(...) гармашах к вашему высокоблагородию в Стародуб отправлени, в приеми которых благоволите ваше высокоблагородие приказать дать росписку. Впрочем при отданю моего поклона желаю благополучной дороги.

Вашего высокоблагородия млстивого гсдря моего доброжелателний слуга Иван Сахновский, обозний полковий черніговский.

1760 году февраля 24 дня. Чернігов».

(ПР НБУВ. Ф. I. № 52521. Арк. 178–179. Оригінал. Дописано зверху: «Получено 1760 году февраля 27 дня в вечеру. Записав, доложить»).

№54

1760, березня 11 (лютого 28). – (?). – Лист Олександра Лачинова до матері Анастасії Степанівни.

«Матушка Настася Степановна.

Поверте, что я вас почитаю и дай Бже, чтоб я в прямом деле доказать мог вам мое почтение. А что ныне не бывай еи! Было нелзя. А когда Бог допустит после праздника долг мой исполню. За лошадь, матушка, благодарствую. Плотников пришло скоро. Затем пока жив ваш млстивая гсдрня моя покорной слуга Александр Лачинов.

(...) вам что-нибудь о нашей (?) сестрице

Февраля 28 1760 м. Воронков (?).».

Адреса: «Ея высокоблагородию млстивой гсдрне моей Настасье Степановне Лукашевой».

(ПР НБУВ. Ф. I. № 52521. Оригінал).

№ 55

1771, грудень. – Батурин. – Відомість батуринського земського суду про судові справи цього року.

«Ведомость.

В Малороссийскую коллегию от суда земского повета Батурина за нні изшедшее осінние сентябрские роки, сего 771 году сентябра от 7 числа начавшиесь и по декабр мсц 21 числа сего ж году окончавшиесь, с показанием сколько в оних роках исковых челобытческих дел в тот суд земский вступило и сколько всіх рішено, а сколько зачем не рішено, також сколько по прежде посланным відомостям значится дел в тех роках окончено под сим значит 1771 году декабря.

1771 году мсця сентябра вшедшие Которые рішены, а которые зачем не рішенні

Дело по иску асаула сотенного Поповского Ивана Клименка на значкового товариша Матвія Лашовского о должних денгах
рішено

Дело по иску значкового товариша Антона Косача о брані его якобы отставным капралом Радионом Кузминим и о прочем.

Остается без вислушання по нехоженню челобитчика

Дело по иску козака сотні Новомлинской жителя села Головенского Михайла Чортенка о завладенї козака головенского Василя Травы отцем Романом Травою огорода.

Рішено

Дело по иску намісника новомлинского Евстафия Федоровича на жену умершого асаула сотенного новомлинского Пендуховского Анну Пендуховскую о гвалтовном якобы заграблений вола.

Остается без вислушання по нехожденю члобитчика

Дело по иску священика батурина Василия Джунковского и брата его Григория на намісника батурина Ивана Джунковского и братову их Анну, по второму мужу Стефановскую, о розділки между ими отческих добр.

Рішенно

Дело по иску значкового товариша Антона Косача на козака митченского Василя Евтуха якобы о заграблениї коровы и о протчем.

Остается без вислушання.

Дело по иску его ж, Косача, на вакансового сотенного атамана Ефима и брата его козака Якова Якубинских о должних якоби отцем их Якубинских денег.

Остается без вислушання

Дело по иску козаков сотні Первоборзенской Кирила и Якима Заїк на козака той же сотні Ивана Заїку о завладнії якобы поля.

Остается без вислушання».

(ІР НБУВ. Ф. I. № 54041. Оригінал?).

References

Kyievo-Mohylanska Akademia v imenakh XVII–XVIII st. [Kyiv Mohyla Academy in the names of 17th–18th centuries]. (2002). Kyiv, Ukraine.

Mytsyk, Yu., and Tarasenko, I. (2017). Z novykh dokumentiv do istorii Sivershchyny (XVII–XVIII st.) (chastyna 8) [From new documents to the history of the Siverian region (17th–18th centuries) (part 8)]. *Siverianskyi litopys – Siverian chronicle*, 6, 89–127.

Mytsyk, Yu., and Tarasenko, I. (2018). Z novykh dokumentiv do istorii Sivershchyny (XVII–XVIII st.) (chastyna 11) [From new documents to the history of the Siverian region (17th–18th centuries) (part 11)]. *Siverianskyi litopys – Siverian chronicle*, 4, 63–93.

Umanets, F. (1897). Getman Mazepa [Hetman Mazepa]. Saint Petersburg, Russian Empire.

Universaly Ivana Mazepy [Universals of Ivan Mazepa] 1687–1709 (2002). I. Butych (Ed.). Ch. I. Kyiv–Lviv, Ukraine: NTSh.

Universaly Ivana Mazepy [Universals of Ivan Mazepa] 1687–1709 (2006). I. Butych (Ed.). Ch. II. Kyiv–Lviv, Ukraine: NTSh.

o. Мицик Юрій Андрійович – доктор історичних наук, професор, головний науковий співробітник Інституту української археографії та джерелознавства імені М. С. Грушевського Національної Академії наук України (вул. Трохсвятительська, 4, м. Київ, 01001, Україна).

pr. Mytsyk Yurii A. – Doctor of Historical Sciences, Professor, Chief Scientist at the M. S. Hrushevsky Institute of Ukrainian Archaeography and Source Studies of the National Academy of Sciences of Ukraine (4 Trokhsviatytelska Street, Kyiv, 01001, Ukraine).

E-mail: mytsyk2002@ukr.net

Тарасенко Інна Юріївна – кандидат історичних наук, науковий співробітник Інституту української археографії та джерелознавства імені М. С. Грушевського Національної Академії наук України (вул. Трохсвятительська, 4, м. Київ, 01001, Україна)

Tarasenko Inna Yu. – Ph.D. in Historical Sciences, Research Fellow at the M. S. Hrushevsky Institute of Ukrainian Archaeography and Source Studies of the National Academy of Sciences of Ukraine (4 Trokhsviatytelska Street, Kyiv, 01001, Ukraine).

E-mail: innatarasenko86@gmail.com

**FROM NEW DOCUMENTS TO THE HISTORY
OF THE SIVERIAN REGION (17TH–18TH CENTURIES)
(PART 19)**

The purpose of this publication is to introduce into scientific circulation important documents created by Hetmans of Ukraine Ivan Mazepa, Danylo Apostol, Kyryl Rozumovsky, a number of colonels and other officers of the Hetmanate. Their publication allows to supplement the “Ukrainian Diplomatary of the 16th–18th centuries», and the publication of the latter is one of the urgent tasks of Ukrainian archeography. Various business documents of the Hetmanate (merchants, complaints, etc.) are also published. In addition, the information capabilities of these sources are analyzed, especially valuable evidence is identified. The scientific novelty is closely related to the above purpose, as for the first time archival, unpublished sources are introduced into scientific circulation, which are stored in the collections of the Institute of Manuscripts of the V. I. Vernadsky National Library of Ukraine, National Museum of History of Ukraine, archives of Poland (Archive of the Main Acts of the Ancients in Warsaw, Czartoryski Museum in Krakow). For the first time important facts from the socio-economic, military-political, church history of Ukraine of the last quarter of the 17th–18th centuries are established, the activity of judicial bodies, everyday life of the Ukrainian people is considered. As a result of the research, knowledge about the military actions of the time of the Ruin, Chyhyryn campaigns, diplomatic activity of Hetman Ivan Mazepa, participation of Ukrainians in the campaigns of the Russian army of the 18th century was supplemented.

A group of documents concerning the Starodub region is especially important. This ethnic Ukrainian land is now part of Russia and everything possible is being done there to erase the memory of its historical affiliation. In Ukraine itself, the history of the Starodub region has not been studied for a long time and now these studies are just beginning.

Key words: universal, letters, hetman, Church, merchants.

Дата подання: 16 травня 2020 р.

Дата затвердження до друку: 25 червня 2020 р.

Цитування за ДСТУ 8302:2015

Мицик Ю., Тарасенко І. З нових документів до історії Сіверщини (XVII–XVIII ст.) (частина 19). *Сіверянський літопис*. 2020. № 3. С. 61–103. DOI: 10.5281/zenodo.3949792.

Цитування за стандартом APA

Mytsyk, Yu., and Tarasenko, I. (2020). Z novykh dokumentiv do istorii Sivershchyny (XVII–XVIII st.) (chastyna 19) [From new documents to the history of the Siverian region (17th–18th centuries) (part 19)]. *Siverianskyi litopys – Siverian chronicle*, 3, 61–103. DOI: 10.5281/zenodo.3949792.